工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九　採訪部：二五二五二　營業部：二四二九六　廣告部：二二一六〇　社長室：二五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙號七四壹六號
出紙壹大張售價壹毫

中共部隊集結中印邊境
錫金爲戰雲包圍
宣佈入緊急狀態
蘇俄力謀調停中共與印衝突

【錫金·干托十三日路透社電】錫金已於今天宣佈進入緊急狀態。錫金爲喜瑪拉雅山印度東北部與西藏之印度保護國。在印度於十月廿六日因中印邊境若干個地段重新發生戰爭之後，已宣佈陷入緊急狀態。錫金王儲南嘉雅已因「中印邊境戰爭」而於今晚宣佈進入緊急狀態。渠稱：「嚴重之緊急情勢現已存在，而使錫金之安全遭受威脅。」

【新德里十三日合衆國際社電】印度內政部長沙斯特里今天稱：中共刻正在全長二千五百哩之邊境集結部隊，「整個地區，現已洒滿中共之陸軍。」沙氏稱：「吾人對吾人與中國邊境之任何地段不可自滿，不論在拉達克、旁遮普、烏達普拉特斯、西孟加拉或阿薩密。」沙氏於上院開會及通過國家緊急法案，授權尼赫魯總理進行此項戰爭之際，在上院發表演說稱：「吾人必須於短期內加强吾人之力量，以對抗中共，及將彼等逐出。」沙氏稱：陸軍最急切之需要，將須於四個月內覓得，故須在印度以外取得此等需要，「惟吾人最終將須依賴本國之生產，本國之生產刻正日益增加」。印度國防部發言人稱：中印邊境再度陷於沉寂，惟北平電台稱：印軍曾在華朗地區攻擊中共邊防部隊，華朗地區已在重砲轟擊之下，印軍開砲二百餘發，惟已在轟擊之下撤退。

【新德里十三日法新社電】據新德里可靠方面人士本日宣稱：蘇聯刻正謹慎的提出其目標在於使到中印邊境衝突獲得停火之一項建議。該方面人士謂：蘇聯建議印度同意（一如北平方面所曾要求者然）立即停火，而不附有先決條件，及向印度保証彼等屆時將可說服中共將其部隊撤回彼等在九月八日開始進攻印度東北邊區以前所佔領之據點（此係印度所說明必需予以履行之條件，然後印度方與北平開始舉行各項會談）。因此，雙方觀點可能獲得協調及達成停火，停火乃係蘇聯之主要目的。一般認爲蘇聯駐印度賓涅迪托夫，曾向印度最高政府當局說明此等辦法，據傳印度當局曾予以聆聽，但未有加以答覆。據雙方面人士宣稱：如果預期蘇聯公開譴責中共，將係「不合理」之舉。另一方面，莫斯科在印度下有過大之賭注，殊不能令其落於西方之手。

印軍在東北邊區
正加强巡邏活動
惟謂雙方並未發生任何衝突
中共抗議駐印人員遭受歧視

【新德里十三日法新社電】據印度國防部公報本夜宣稱：印度部隊在東北邊區及沿中印邊境拉達克地區曾有「積極的巡邏活動」，但雙方「未有發生若何衝突」。該東北邊區及拉達克地區，係在中印邊境一帶發生戰事之兩個東西地區，國防部發言人謂：該等巡邏活動，係在東北邊區內之羌村及華朗地區以及在拉達克之楚舒勒周圍所發生者。自十一月七日以來在該邊界任何部份地區並未有發生若何重大活動，北平時曾宣佈中共軍隊繼續在楚舒勒附近增强共兵力。此間甚多觀察家對於該項延長的沉寂局面均表詫異，因彼等認爲中共積極在楚舒勒附近增兵，係一次進攻之前奏。此項意見，在中共無線電台指稱印軍猛烈砲轟中共邊防部隊之後，經已獲得增強。印度軍隊自十月廿日中共開始發動攻勢以來，即已大大增强其陣地。各觀察家相信印度軍隊獲得現代武器之速度，使到彼等能在數個地區阻遏中共軍隊之進攻及採取主動。印軍現已佔領較爲良好之陣地，及能增强其據點。此間一般人士相信如果中共軍隊在楚舒勒或者在華朗地區發動一次新的攻勢，則此舉行係一項嚴重的事件，因雙方現時均異常强大及有良好的部署故也。

【北平十三日路透社電】新華社報導稱：中共已於今天就中共外交官員在印度遭受歧視及限制一事向印度提出抗議。該通訊社稱：中共「副外長」耿飈，已向印度代辦實納治提抗議。該項照會對印度十一月七日及八日兩項照會提出答覆，指稱印方對華人之限制，並謂：十一月八日，中共駐加爾各答總領事館人員於驅車開行時爲一印度警官所制止。該項照會稱：「該警官企圖強行登車，聲言渠奉政府之命令行事。」該項照會促請印度政府取消此種條例，及「防止印度警方此類粗暴之行動」。

【新德里十二日合衆國際社電】據權威方面人士本日宣稱：在此間「大使館」及在孟買與加爾各答「領事館」之中共外交官，經已焚燬彼等所有之檔及重要文件，彼等能夠預料將與印度斷絕外交關係。對中共大使館新館址之建築工作，幾已陷於停頓。雖則未有若何具體徵象，顯示印度已準備與中共斷絕邦交，但印度總理尼赫魯昨日曾告知國會，該項可能性「當在考慮之中」。中共「大使」潘自力已于今夏返北平，該大使館另一個高級官員亦已回返中國大陸。刻下由一個二等秘書，擔任「代辦」職務。

【新德里十三日路透社電】印度上議院本日一致通過，支持尼

美英軍火援印告一段落
所付噸數未見披露

【波昂十三日法新社電】據法蘭克福空軍基地之美國軍官稱：由法蘭克福前往加爾各答給予印度之行動，已於今天結束。空運飛行之次數及所交付軍火之噸數，則未見披露。此項空運行動開始於十一月二日。

【倫敦十三日法新社電】英聯邦關係大臣桑第斯今天稱：英國已完成小型軍火及彈藥運交印度之行動。渠稱：「印度對軍火之要求，迄今爲止僅爲一紙小型軍火與彈藥之定單，吾人已充份滿足此一定單，其中大部份即刻空運交付，其餘亦已付運。」渠稱：「吾人對建議供應此等物品，作爲英國政府之贈予。」桑氏對保守黨議員哈維之詢問提出書面之答覆稱：「新之定單均非特出者，惟吾人正研究印度政府對其所須用以應付中共威脅之供應品所提出之進一步查詢。」

塔里杜邁的悲劇
比婦產嬰無臂
親自毒死生女
與夫同在法庭受審

范特曾太太彼茨於五月十九日以致命之鎮靜劑置於牛奶中餵其嬰兒，故意殺死其八天大之女兒。此一涉及殺死由於其母藤服於懷孕時期服用塔里杜邁而出生時缺乏手臂嬰兒之案件，已於十一月五日開審。圖爲范特曾（左）及其太太在比利時列日受審之影。（泛亞社電）

中共經濟窮困
圖向英國採貨

【倫敦十三日法新社電】據「密東貿易新聞」雜誌稱：中共「對外貿易部副部長」盧緒章，將商談英國政府可能給予貸款，以資助中共輸入英貨之問題。盧氏預料將於本月底抵達倫敦。

古巴空軍舉行演習

【佛羅里達州基維斯十三日法新社電】據此間所收聽之夏灣拿電台消息稱：古巴空軍本日在該島中部上空開始舉行軍事演習。該電台并謂：古巴飛機（均係噴射機），曾飛越超音之速度。

鐵幕裂痕越來越大
中共駐東歐人員
上月中被召回平

【倫敦十三日法新社電】倫敦外交人員本日對中共駐華沙、東柏林、布拉格及布加勒斯特等地「大使」於本月中旬同時奉召回返北平一事仍然感到疑惑。該四個大使，並無一個經已回返其任所。據接近英外部方面人士稱：一般並不認爲該等「大使」之突然奉召回國之行動，係中共與該等有關國家斷絕外交關係之前奏。如果北平需要對該等衛星國表示其不滿意之心理，則匈牙利竟然在該名單漏去，實至爲怪異。中共「大使」繼續留駐於索非亞，其理由可能係在保加利亞共黨現時召開代表大會之期間需要留在該地。此間外交方面人士認爲該四個「大使」奉召回國，有可能係在於就中共與蘇聯關係，中印邊境衝突或可能對古巴危機舉行冗長會談，否則該四個「大使」可能不過係休假回國。

【倫敦十三日路透社電】此間消息靈通人士今日稱，數個駐東歐國家之中共「大使」已奉召返北平，彼等之職務交由代理人負責。華沙、東柏林、布拉格及布加勒斯特等地之中共「大使」約在十月中旬起程。彼等返國之事，發生於蘇聯決定從古巴撤回其飛彈及中共與印度最近發生戰爭之前。此間研究中共與蘇聯關係之專家，不信此種行動，是北平與莫斯科斷絕邦交之預兆。惟現尚無跡象表示中共駐莫斯科，駐布達佩斯或索非亞之高級代表已返北平。此間之推測，以爲此等大使或已奉召返北平，出席會議或聽取關於中共與蘇聯關係問題之提示。當蘇聯主席布里茲涅夫訪問南斯拉夫之時，中共輿論於本年九月重新論及中共與蘇聯之思想爭論問題。當時中共各報所用之「現代修正主義」一詞現正用以批評蘇聯關於古巴事件之行動。在古巴危機當中，除「偶然般」建議印度接納中共之停止邊境衝突建議外，其他蘇聯之官方報紙，並未發表支持中共與印度爭持中中共之言論。

天氣與潮水

預測：吹清新東風，密雲，溫暖，時有陽光。昨日最高氣溫七三·四度，最低七〇·五度。今晨七時之戶外溫度爲華氏表七十二度，濕度百分之八七。今晨十時七十五度。

高潮：上午四時五十五分　下午三時三十八分
低潮：上午十一時三十八分　下午十時廿九分

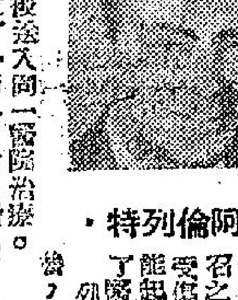
總爲政府於無論該項鬥爭，如何漫長及艱苦，亦要將中共軍隊逐出印度之政策。

【新德里十三日合衆國際社電】內政部長沙斯特里告上院稱：「中共在整個中印邊境沿綫均有準備，此整個地區，集結大量中共軍隊」。沙斯特里係在結束國家緊急行動之辯論——國會通過政府對與中共不宣而戰之邊境戰爭之軍事措施時，作此項談話。

美認爲古巴危機
處於重要轉捩點
是否仍將成爲美蘇對峙局面
須視蘇轟炸機是否由古撤退

【華盛頓十三日合衆國際社電】甘迺迪政府高級官員認爲古巴危機，現處於一個重要的轉捩點。據該等官員宣稱：今後數天，將可判定該項危機是否繼續成爲美蘇對峙之一項重要局面，抑或反之繼續成爲一個牽涉古巴、美國及其西半球國家在內之較小問題。該等官員相信在現時該項局勢可能向任何一方面進行。其進程將主要取決於蘇聯是否由古巴撤退彼等能載運核子彈頭之伊留辛二八式轟炸機。此等轟炸機曾被包括入於甘迺迪總統之「攻擊性武器」名單之內。甘迺迪總統曾要求將該等軍火撤離古巴。美政府發言人每日均有說明該等武器必需撤出古巴。但蘇聯方面對於該等飛機仍有爭辯，力謂該等飛機，「并非真正係攻擊性」武器，并謂現時係屬於古巴人民所有，如果該等飛機并不在合理的時間內移去，則古巴局勢將繼續成爲美蘇間一項巨大的衝突，及其劇烈程度，可能增加。美國有可能將「緊封鎖古巴」，俾包括轟炸機所用以飛行之噴射燃料在內。現時并盛傳該等轟炸機一日留在於古巴，則甘迺迪總統將拒絕提出並不進攻古巴之各項保証。即使該等飛機獲得撤離，仍有美國要求由聯合國視察俾保証所有攻擊性武器經被撤離及保証將該等武器重行運入古巴之問題。但蘇聯將再次處於幕後，曾主要阻撓由聯合國視察之辦法者，殆係古巴總理加斯特羅。關於防止古巴再次成爲一個非西半球國家一個攻擊性武器基地之問題，「一經蘇聯轟炸機獲得撤離，可能依照美洲國家一個地區性組織之基礎而處理」。

公不離婆的明証：
阿倫列特夫婦
同進醫院療傷
一因槍走火，一因車失事



·阿倫列特·

【好萊塢十三日路透社電】銀幕上以揹帶手鎗爲號召之阿倫列特，玩鎗不慎受傷，入醫院治療，現已能起輪椅，而其妻又已到了醫院與其作伴。列特太太係前影星蘇絲，於上週末駕車失事傷了腦，因此被送入同一醫院治療。當他看見了他的妻子也到了醫院的時候，「使他吃了一驚」。這是列特太太復原後說的一句話。

野火燎原的誘發點
麥馬洪綫素描
當時英軍事專家，發覺了祇有劃出這條國防綫，才可以將來自一萬五千尺西藏高地的敵軍抵擋。
·徵之·

且而在高度一萬尺以下的地方，有無數的原始森林，古木參天，人馬不能進入，一切的活動，都祇能在一條狹窄的亘古僅有的小道，是唯一的交通之路。每年七八月之間的夏季，這裡又下起雨季的大雨，山洪奔激，使這些小道，變成爲小河。祇是在秋冬兩季中，各有三個月的時間，可以行走，因此，這一期間，南北交通，便極一時之盛。

的關口，峭壁下山路狹隘，非常崎嶇，貨物和糧食，有時祇能靠人力背着來走。

在這邊的一個戰場，中印都方，礁嶺相同的問題，一切供養都得從山谷下面背負運輸，而高地的稀薄的空氣，亦不能適宜於飛機的空投或轟炸。其實這裡飛鳥也不容易飛過的絕域，連直升機也很有牠的用場。據說美國到最近才製造能在一萬五千尺高空飛行的直升機。

如果中國人方面，一旦多少冰雪所埋藏的道路，得當地的居民予以援手，印度邊境的居民，屬於不丹者居多

，他們對中國人，多抱憎恨之心，但他們把西藏的喇嘛僧侶，看成了跟羅馬天主教人士，看見到了羅馬及教宗一般。

在拉達克的兩綫上，軍事的問題，情形便大不相同了，那裡的天氣乾燥，樹木十分稀少，可以說拉達克是西藏大高原之一部份，甚至有人叫牠做「小西藏」。

這塊高原的平地，將喀喇崑崙山與卡喇崑崙山嶺的關口，劃而爲二。山嶺的尺的地方，都在一萬八千不在山脊，而祇不過都原上波浪式的起伏的山地之區。

嚴冬多時候，最高的冰雪，積存地面上，有不過幾寸，有時甚至毫無冰雪的痕跡，但中央亞細亞吹來的狂風，也可以將多季的戰爭，吹得減至最低限度。

在中國方面這一條防綫上，並不發生很大的交通問題。他們在卡疏新和新疆省內均建築了向南的公路，通過西藏的南部邊緣伸延。

印度的部隊的供養和增援，必須全部倚賴空投，中共部隊在這條前綫上可以使用輕型坦克等輕武器，倘使印度部隊獲得同等的武器，印度能夠與中共較量較量。

中共軍隊進入此區域中，對印度並不足以構成戰略的威脅，就他們的作用也不外壓取一條外圍綫，以保護他們戰略上的交通綫，他們老早就在卡疏邁亞的一個角落，建築一條公路呢。（下）

圖片說明　印度學生在新德里舉行一次示威巡行，抗議中共軍隊進攻印度。圖爲該等學生抬起一個象徵周恩來屍體之「人」，及高呼「打倒周恩來」等項口號之情形。（泛亞社）

對檢查駛古巴船隻
紅會不願負責
美謂未獲消息

【華盛頓十三日法新社電】美國務院今天對於外傳國際紅十字會對將時檢查駛往古巴船隻一事缺乏熱誠（或據某些報告所傳之「拒絕負責」）之說，並未接獲任何消息。國務院發言人今天稱，就渠所知，美國官方人士曾於今天指出，此項牽涉紅十字會之建議並非來自美國，此項問題仍由美國與紅十字會代表進行商討。渠稱：美國聯合國代表史蒂文生及古巴危機談判代表麥克萊，已與聯合國及蘇聯代表經常保持接觸。該發言人稱：渠不知蘇聯談判代表米高揚可能於何時離去。該發言人對夏灣拿消息，謂一位據稱爲美國在古巴情報工作主持人而名爲奧洛斯將者，現已被捕及有所揭露之說，拒絕置評。惟據權威人士稱：此項報導，「純屬虛偽」。

哥倫比亞
放映大獨裁者
戲院被人投彈

【哥倫比亞十三日美聯社電】昨天此間之資高達戲院上演歐洲電影片「大獨裁者」時，走廊外突然爆發四枚小炸彈。警方稱：星期一晚唯一之受傷者係一個屠夫，燒傷了手。當時在麗都電影院看電影之觀衆約有百人，炸彈爆發時，係放映二次大戰獨裁者之生活。警方對此案因何而發生並不瞭解，並謂：該四枚炸彈係小型者。

最後電訊

【新德里十三日路透社電】印度上院今天一致通過政府「不管此項鬥爭可能如何長久與艱苦」，決意逐出中共部隊之政策。同時政府已禁止所有金貨期貨之買賣，以防止投機，金價高漲及阻礙各界對政府昨天所發行之爲期十五年公債之認購。上院同時一致通過拉達克里斯南總統於上月所宣佈之緊急狀態。內政部長沙斯特里於結束四天來對政府緊急方案之辯論時稱：「印度人民僅能獲得勞苦與流汗，直至取得最後勝利爲止」。渠稱：「渠保証，將不爲任何「中共談判」所阻止，即使與中共事實談判，此舉亦將絕非產生於失敗主義。」

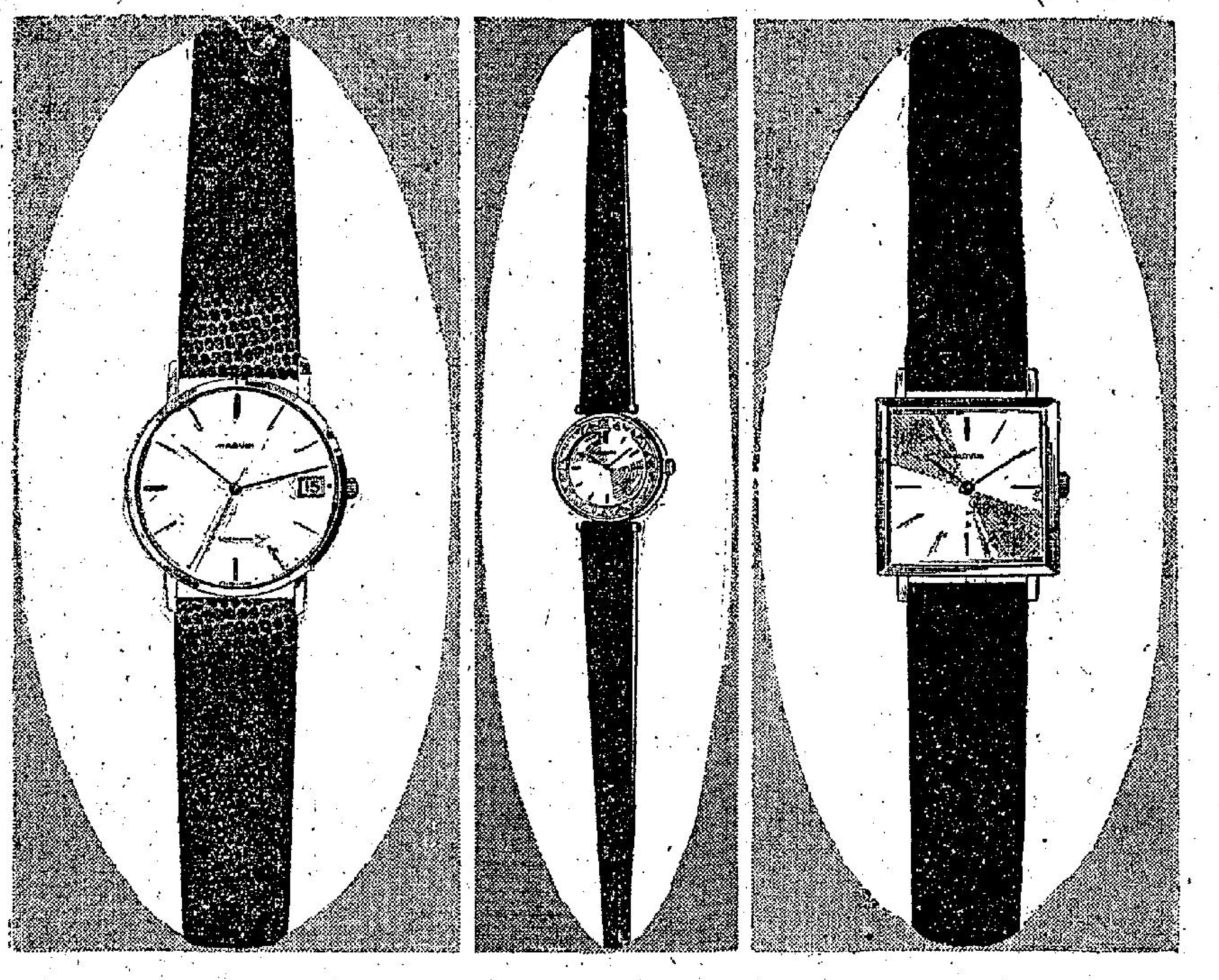
【華盛頓十三日合衆國際社電】據白宮本日宣稱，甘迺迪總統經已接納國際開發總署署長漢彌頓之辭呈，該署長於任職未滿兩年辭職，新聞秘書沙林格稱該項辭呈，於一個繼任人之後方始生效，該白宮發言人否認所傳和平服務隊主持人甘迺迪之妹夫施里佛可能出任援外職位之說。

【倫敦十三日路透社電】開羅電台本日播出也門共和國所發表之一項公報，請求自也門阿剌伯及約旦撤出一切飛機、政府機關及王宮等地，該公報謂：「如果沙特阿剌伯及約旦政府當局，對也門共和國空襲，也門軍隊，將立即轟炸敵人基地及肅清該等基地」。

大馬
P.V.C
機製透明膠盒
專營代客設計　歡迎定造
地址：土瓜灣燕安街15號三樓
電話 828031

德國　適億滴
專治耳痛流膿耳炎
游泳前後滴入耳中
有止痛消炎奇效爲
游泳季節家庭良藥
·各大藥房均有代售·
總代理：[illegible]有限公司
電話：二七六五四

MARVIN
SINCE 1850 SWISS MADE
品質精美
準確標亮
副一售價
各大表行均有代售



瑞士名廠
摩纹表
自動·日曆·避磁·避震·游水·無美不備
牌子最老
款式最好
馳名世界
仕女歡迎
（總代理）好時洋行
歷山大廈三〇九　電話：三〇三四一

團體棋賽話今昔

·蘇天雄·

全港公開第三屆團體象棋大比賽，今晚起在灣仔修頓球場展開戰幕。按本港創辦團體棋賽，係始於民國二十三年秋間，由在本港成立之前華南象棋會主辦，假址在中區先施公司天台舉行。凡本港及華南各地名手皆可報名參加，統計參加者共四十二隊，比賽結果，冠軍廣州隊。

戰後本港棋風復盛，民國四十年多前中國象棋研究會繼續舉辦全港團體象棋賽，初賽複賽在華人行大華飯店舉行，決賽在荔園遊樂場舉行，參加者共三十六隊，比賽結果，冠軍錢成隊，比賽員周演鏈、陳劍雄。

民國四十一年港九國象棋研究會成立，定每年至少舉辦一次公開棋賽，十年來，除舉辦多次埠際棋賽，單人棋賽，學生棋賽等外，舉辦團體棋賽，本屆為第三次。

國象會主辦首屆團體棋賽，於民國四十六年多，在大笪中蓮香茶樓舉行，參加者共二十四隊，比賽結果，冠軍文大聯隊。個人冠軍徐鑑棠，亞軍黎子健，季軍曾悅強。

國象會主辦第二屆團體棋賽，於民國四十九年秋，在九龍彌敦道國象會內舉行，參加者共十五隊，比賽結果，冠軍球寶隊。個人冠軍林炳元，亞軍徐鑑棠，季軍黎子健。

此次第三屆團體棋賽，今（十四）晚開始在灣仔修頓球場舉行。

推車躍馬·炮火連天

團體棋賽今開鑼

十八隊棋國大軍會戰修頓場

港九象棋研究會主辦第三屆團體象棋大比賽，今（十四）晚起在灣仔修頓球場內展開戰幕，時間由下午七時正開始至十一時完場。本港棋界精英，全部披甲上陣，參加者共十八隊，今晚初賽程序，各隊對陣陣容如下：

一、倚天隊（領隊何錦潮，隊員黃耀、游文、陳恒汝）對太古隊（領隊彭邦，隊員戴振材，歐炳棠）。

二、電話職工隊（領隊鄧鏡棠，隊員康國威、張桂英、鄺劍虹）對天和隊（領隊周根鴻，隊員李兆樂、周允）。

三、健強隊（領隊衛沛霖，隊員韓松昭、盧志錦、張劍港）對皇上皇隊（領隊謝應，隊員戴權、張子慨、高漢榮）。

四、茶聯隊（領隊區松生，隊員黎惠東、王根、曾炳光。）對大華隊（領隊朱常中，隊員陳國華、周演鏈、張家龍）。

五、二天堂隊（領隊袁瑪澤，隊員袁瑪舜、鄭桃輝、陳健）。對大風隊（領隊曾松年，隊員林炳元、白榮英、徐鑑興）。

六、天天隊（領隊袁瑪舜，隊員李志海、徐鑑棠、張百滔）對文信隊（領隊郭棋光，隊員黃家良、陳世生）。

七、崇基隊（領隊羅志明，隊員林沾鴻、甘鉅廷、周知賢）對文大聯隊（領隊蔣其中，隊員曾益謙、黎子健。）

八、金陵隊（領隊唐炳僑，隊員盧元、李宗、歐忠）對南華隊（領隊梁適平，隊員蘇福隆、伍天龍、高智）。

以上八隊對八隊，尚有洋酒隊領隊老孫、隊員陳錫鑾、黎坤、文鳳，雅麗珊隊領隊謝國標、隊員劉世安、鄭新民、黃祿常。此兩隊抽簽得遇輪空，作勝一場，明（十五）晚出賽。

賽場特製四個新型大棋盤，選擇兩組勁敵，隨局走子，公開演出。入場門券分一元二角及六角兩種，各場預售券已開始預售，預料屆時，虎門龍爭，戰情必異常激烈。

奇怪的賽馬

在南非的巴脫拉瑪斯島，雖然是一個很小的地方，人口只有二萬，但在那裏的物產豐富，人民生活容易，工餘之暇，大家都去追求快樂。因此，在那裡每星期都有一場盛大的賽馬遊戲，每逢此日，所有的商店與行業，都要休息，大家蜂湧到馬場去。但那裏的賽馬，與香港或英國的截然不同，他們是最古怪的，而且是遊戲的成份居多，賭博的成分少。原來一般人的賽馬都是鬥快的，可是他們卻是鬥慢的，誰最慢，誰就獲得冠軍。當賽馬開始，騎師騎在馬上，手中揸着一條長長的竹竿，各匹馬兒懶洋洋地拖着傻步，好像剛睡醒過來一樣，但是，並不能停步的，否則，就要被「踢」出場去，不准再賽，這還不算奇怪的，奇怪的是各匹馬都向後走的，牠們宛似用屁股和尾巴看路。等到最後將抵達目的地時，騎師們又不是騎在馬背上了，而是在馬的腹部懸掛着一個大布袋，騎師們就騎在布袋的裏面。說到那個最後獲得冠軍的馬，它的獎品更奇怪了：少男少女們馬上圍着馬和騎師跳舞，將酒淋牠（他）的頭，並一一和牠（他）擁吻，熱鬧非凡。

賽前論戰

蘇天雄

看今晚初賽各隊遭遇陣容，最大強隊雖則尚未碰頭，但擁有雄厚實力之中上隊伍，已經開始接觸，各名手秣馬厲兵，頭威頭勢，定必各顯神通，施展殺手鐧，棋迷可大飽眼福。

天天隊三大將李志海在東南亞棋壇多年，在本港參加公開棋賽，尚屬破題兒第一遭，且有盛名之下，戰果何如，其演出最受棋人注目。徐鑑棠於五年前在首屆團體棋賽榮獲個人冠軍，儼如嶄露頭角，張百滔前年在學生棋賽中已大顯身手，文信隊黃家良與陳世生有越南小劍俠之稱，幼時在安南已有棋壇神童之譽，雖則初生之犢不畏虎，但強中更有強中手，文信隊似恐不易對得甜頭。

文大聯隊雖有曾益謙黎子健同是橫掃大江南北之一流高手，但崇基隊之羅志明乃三年前本港單人棋賽冠軍，盧志錦（又名盧錦坤），以並是大學甲級棋手，在本港棋壇，名字尚屬陌生，本屆報名初試，將有驚人表現，此隊實力平均，皇上皇隊擁有周目棋王之譽，張子慨是新進英才，雖則仍壞一職，勢必異常吃力。

大風隊有林炳元（辣椒仔）朝氣勃勃，棋藝兇悍超卓，曾於去年第二屆團體棋賽奪得個人冠軍，為本港棋壇後起之雄，白榮英是棋界宿將，現況戰意極濃，今番東山復出，大有不勝無歸之概，此隊足予任何強隊以莫大威脅。

若論旗鼓相當勢均力敵之對壘，則以茶聯隊之黎惠東王根曾炳光對大華隊之陳國華、周演鏈、張家龍，此兩隊棋力較為平均，今晚戰幕展開，「五五波」未知鹿死誰手。

南華隊擁有新冠軍蘇福隆及最近緊起前途不可限量之伍天龍兩員猛將，倚天隊則有棋力充沛之黃耀，陳恒汝兩傑，此二隊陣容亦甚堅強。

在棋賽前，發前論戰，遊戲文章，聊博讀者一粲，看誰奪錦標，好戲尚在後頭。

夜遊指南

香港區

△大會堂夜總會：西班牙舞蹈團表演西班牙舞。華音獻歌。

△百樂門夜總會：十一時十五分由菲律賓金嗓結他演唱團表演。十二時由歐洲魅力女歌舞團表演，方逸華獻歌。

△月宮夜總會：十一時一刻由美國堅尼滑稽歌舞表演。十二時一刻菲馬唱片，與一時明星碧姬與愛人合唱團表演。

△麗宮夜總會：十時正，歐洲艷星六女歌舞團表演。一時由馬麗莉小姐表演，仙杜拉小姐獻歌。

△新都城夜總會：十時十分由美國堅尼滑稽歌舞表演。一時一刻菲律賓金嗓結他演唱團表演。

九龍區

△樂宮樓夜總會：十二時菲律賓金嗓結他演唱團表演。一時高尼剌五人歌舞團。

△瓊宮夜總會：十一時止由馬尼剌五人歌舞團表演。一時一刻麗雅男女什技表演。

△演宮夜總會：十一時一刻由歐洲舞星六女歌舞表演，一時由鮑貝溫妮兄妹歌舞什技。

△金漢夜總會：十一時一刻由日本麗夢姐妹表演。一時正歌珊飛人歌舞團。菲籍歌星嘉愛與姐歌。

△花都夜總會：十時三刻由碧姬森與愛人合唱團表演。

△新雅夜總會：十一時日本麗夢姐妹表演。十二時鮑貝溫妮兄妹歌舞什技表演。

睇戲指南

西黑走天涯　（西）娛宮（九）、利舞台（港）
亞力山大帝　（西）麗斯（九）、皇后、皇都（港）
桃源春戀　（西）麗聲（九）、皇都（港）
碧血長天　（西）樂聲（港）、大華（九）
萍水相逢　（西）新華（九）、豪華（港）
旅館驚魂　（國）京華（港）、百樂門、樂都（九）
小蘇蛟舉獅圖　（粵）高陞、紐約（港）、倫敦、大世界、好世界、國際（九）
亡命英雄　（西）麗都（港）、百老滙、快樂（九）
打死不離親兄弟　（粵）太平、環球（港）、北河、城多利、油麻地
八大女俠鬥江湖　（粵）金陵、國民（港）、九
熱情男女　（西）中央（港）、新舞台、金華、明聲（九）
怒風山間虎鬥　（日）都城（港）、仙樂、九
霹靂雷鳴　（西）東方（港）
薔薇之戀　（粵）香港、新世界（港）、華樂、英京、光明、皇宮（九）
黑暗街大決戰　（日）東樂（九）

棋賽漫談

「莫提眾人棋」，是近代棋壇流行的諺語，所謂眾人棋云者，殆即指二人或多人商議過然後走子之謂，一人計短，二人計長，集體研究每比個人為較佳，而且可減少疏漏，此乃必然的道理。

競賽是個人鬥智的，故團體棋賽亦係以團體為比賽單位，而比賽方式，依然係以單人對單人，即每一團隊，每場有兩組單人比賽。

「觀棋不語真君子」，「舉手不回大丈夫」，這兩句流傳已久的象棋對聯，可證明出弈棋是個人棋藝的表現，自古已然，於今亦不例外。

公開棋賽，有「勿高談後着」之標語，其理由亦同，故凡參觀棋賽，如果棋着，祇可細聲議論，不宜於高聲大叫，此乃觀棋常識。

棋賽有限鐘走子之規則，近年來限鐘之時間，陸續縮短，現在已縮至僅限兩分鐘走子，此乃增加觀眾看棋興趣，避免沉悶的意見，又為欲求依時順利完成賽程起見，雖然有些奕者的棋藝或會稍打折扣，但亦難於兼顧。

局定，本屆賽例，保留局，即晚場地續賽，保留局係避免集體拆棋的，以前有一保高明棋施，已屆散場時間尚未奕完之局，謂之保留，但留殘局非真才之聲譽，此話今後可以粉碎。

工商大會堂

獲鑽鈪竟是贓物 珍芳達先喜後驚

荷理活最受注目的青春女明星之一的珍芳達，最近獲影迷相贈一隻極為貴重的鑽石手鈪，審出這外的她立刻將之戴上，參加一次派對，誰料該手鈪的鑽石居然是年前失竊的希臘王宮的寶石中之一部份，一時使珍芳達大為吃驚不已，她說：以後凡是貴重物品將一概不再接受了。

荷理活影人動態

△環球片廠最近以仙杜拉蒂為主角，拍製一部名叫「明星造就記」的特別短片，片長十分鐘。宣傳主角，據說是仙杜拉蒂成為今日地位最有貢獻的影片人，片中出現之際演出。他說：「依此一次，下不為例」。但仙杜拉蒂則說：「如果這次嘗試的效果良好，可以聘卒塔先生為我獨立製片的演員」，言外頗有知恩圖報之意。

△新近殺青的「四十磅的煩惱」（湯尼寇帝斯、蘇珊妮普雪特主演）中有一幕賭場鏡頭，導演為求逼真，這一場景概使用真正的美鈔計四萬元，惟當戲拍完，把美鈔收回點數，結果變成四萬零七十八元，竟多了七十八元的利息。

△剛在亞得里亞海拍新片的湯尼寇杜，片中有一潛水鏡頭，毫無這種經驗的他，認為機會難得，背上氧氣管即一躍入海，但潛至水底八公尺時，生命綫的氧氣管便出了毛病，正與死亡之神爭扎之際，幸虧潛水專家趕到，及時給他另一隻氧氣管，否則他即免不了要葬身在亞得里亞海底了。

△美國財團捐出的本年年事幣會中，曾列舉十二部門的最佳男性服裝，據說荷理活紅小生胞埃唐納荷被選上電影界「最佳服裝的象徵」。

△最近巴黎街頭貼出「戰士的休息」的海報，上面特書「碧姬芭杜息影，B·B最後作品」字樣，但碧姬芭杜隨後大表反對，不得已又將已經張貼的海報全部收回，看來她的退出影壇，依然微妙的很呢。

B·B弁非息影

仙杜拉蒂獨立

△在「江湖浪子」中與保羅紐曼做撞球生死鬥的傑基格里遜，又是一個著名的不喜歡飛的人，據說他的旅行始終是選擇火車，從未利用過飛機。

最近，他從荷理活要回紐約時，竟一擲九萬美元，包了一列七節的火車，經亞利桑那、科羅拉特、芝加哥等地，大事遊覽，車中還帶來四十五條大貴魚，特別以豐富的「酒精」與美料服務一番。

今日提要：曹老兒迷戀俊男　中公子對付色鬼（三一六）

一二七：債權人的血眼

林原夫婦只剩下三十四人而已，再[illegible]案如山，現在年紀已不小，還是投降來保全女婿和女兒的性命吧！形勢對你不利的很[illegible]如何，你還是[illegible]

十四、是耶非耶

「天都峯」[illegible]但歐陽之霞，一聲即止，夏天翔下得[illegible]而往！內為想起一「奴」字何有不妥？倘若貿然出口，可能引起無謂誤會？「雪山冰奴」冷白石猜出夏天翔心意[illegible]不肯稱呼「雪山冰奴」，或「冷白石」，與其便稱呼我一聲「冷大哥」，顯得親近一些好麼？[illegible]

氣裝

工商晚報分類廣告

城開不夜　紙醉金迷

倫敦西區的夜總會

他們的規定，大多數要收入會費。另外，入場時，再收入場費。

·叔子·

倫敦的西區，是夜生活的中心，那裏有許多著名的夜總會，不特設備富麗堂皇，而且招呼週到。從前，夜總會，祇是有錢人士及其所侍從的遊樂去處，所以大部份的顧客，多半是中年人，他們拖着疲乏的軀體，在工餘之暇，前往找尋已消逝的青春，去安慰一整天為生活而奔忙的頭腦。

可是，現在時移勢易，夜總會的顧客已由中年而趨於少年之手，一年青的小夥子，一到夜幕低垂的時候，便打扮整齊，一窩蜂往西區鑽去。

西區有一間著名的夜總會，主持人西揚先生是看準時代的，他經營這家夜總會的手法，是十分獨特的，他規定到來消遣的人客，須繳納入會費，每年一鎊。每次入場費不過二司令六便士。那是等於香港的茶舞時間，而且入場時，祇是便利白領階級，下了班後，在回家之前，往外面打打游戲。由夜間九時起至翌晨一時，舞場轉入夜生活的時刻。西揚的意見，是入場費要儘可能的低廉，其目的就在於吸引青年顧客，以低廉的代價，享受到倫敦最美妙而又最富於私家派對的情調。

就收費高昂的夜總會，例如美術夜總會，光顧的人客，如果不穿着晚禮服，就會使人認為不夠體面，但那裏的女侍如雲，花枝招展，周身其間，祇有金迷紙醉，恨時光消逝得太過迅速與無情，不夠使人長此流連。

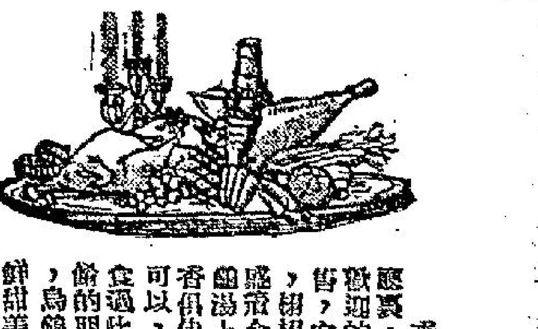
其他的夜總會，諸如溫士堡、大使、穆勒等，也是倫敦數一數二的夜遊好去處。穆勒夜總會老闆柏西穆勒說得好，夜總會如果沒有了如花女侍，美麗的舞孃，那麼，豈不是等於美夜天空沒有了星星和月亮？

穆勒夜總會自開設以來，經歷數十年，都以供應上等的飲食出名，香醇的香檳酒，噴火的美女郎，一入夜間，便是座無虛席。這家夜總會也規定有一番手續，要繳納入會費，會員每年納費一畿尼，他們的營業時間，是由下午八時起，迄翌晨三時始止。星期天停止營業，入會費一英鎊。

晚近的夜總會，已經改變了這種高級的經營方法，他們是利用舞伴收費輕微，以招徠人客，所以他們的業務蒸蒸日上。不過歡餘舞罷，客人們與熱情如火的姑娘兒們，耳鬢廝磨之下，自不惜其擲金纏頭之費。不過，繳費由人，這與夜總會本身規定無涉了。

以輕鬆而熱情的氣氛，迷倒客人的夜總會，首推頤和士賓館，這家聞名英國的爵士樂班主哲里斯路頓，率領其爵士樂隊奏出之際，滿場狂舞，演奏着旋律的樂歌，你便如痴似醉的了，顯得似乎高亢，忘記了憂愁與疲乏。至於星期一、二、三、四、五、六等日，晚上自然也有樂隊伴奏，那種瘋狂一歡的情況，已減低了一點，大部份都是一類的夜總會，一般營業時間星期一至星期日，是收費每年入會費二十一先令，每晚自七時起至十二時止。入場費會員收三司令六便士，來賓六司令六便士，星期五六每晚七時至十一時休息了半小時後，再由十二時起至翌晨五時始止，會員入場費三司令六便士，來賓則是八司令六便士。

倫敦的西區，是不夜之城，而夜總會便是生活的中心，那裏有供醉人的飲料，有迷人的氣氛，溫柔的舞孃，殷勤的女侍，還有，如果你自己帶來了女伴，不儲而大發脾氣時，那裡的女侍，便會設法替你去安慰她。



（烏）（龜）（湯）

自求

香港有幾家高貴的餐廳，都有一味甚受食家歡迎的珍饈──烏龜湯出售，它是用一個有頭有尾，栩栩如生的龜形瓷盤，盛着金黃色的、鮮美的烏龜湯上桌供客，色、香、味、俱佳，其價錢雖然貴得可以，但揹食過此味珍饈的朋友說：烏龜湯之鮮甜美味，卻能「值回票價」！

烏龜湯，有許多人以為上述西餐裏的烏龜湯，也就是我們粵菜裏的水魚，但實際上並非如此，西餐裡用的乃是海龜，如果水魚來與之比較，簡直是小巫見大巫哩！海龜的體重普通都在一百磅以上，當然更大更重的還有，但卻不一定是可食的那一種。海龜中最可口的叫「青龜」，而「青龜」之中，又以雌性的最為老饕所喜，因為它們比較肥胖多肉之故。

青龜的產地在澳洲的北部海岸，從前，海龜是受澳洲政府保護的，嚴禁捕捉，只有當地的土人，才能例外許可以海龜作為食物；現在禁令開放，並且還有藉冷藏與雪藏的市場上充滿了成噸的龜肉，我們在香港能夠吃到的就是，因捕龜事業而發了大財的是澳洲成狄克兒弟公司，他們在那裏擁有一艘七十呎長的捕龜船。

每次出海，約可捕捉得到五百隻海龜，當場在船上進行屠宰工作，冷藏艙內能夠存儲四萬磅龜肉，用塑膠袋包好，送回陸地上去販賣，他們的生意蒸蒸日上，而吃龜肉及龜湯的人也越來越多。

澳洲人喜歡吃龜肉，而英國人對於龜湯之泡製最為拿手。在倫敦，有一家著名的專製烏龜湯的老字號，至今已有二百年歷史，始終沿用古老的炮製方法，而成為英京高等社會裏不可或缺的珍饈，正像我們中國人宴會上的魚翅一樣。

熬煮龜湯，需要的時間，足足一個星期。

熬煮龜湯需要多少時間呢？不多也不少，足足需一個星期。用一隻容量四十加侖的大鋼鍋注滿清水，先以大塊的雞肉及蔬菜放在鍋內燒煮，經過兩天之後，才剛剛完成了龜湯的準備工作。第三天上，一隻一百磅重的雌龜除了龜頭之外，全部被放下雞湯裏去，另外加配料、香料以及一部份龜血，就此慢慢的燉煮起來，再要經五天，方始大功告成。

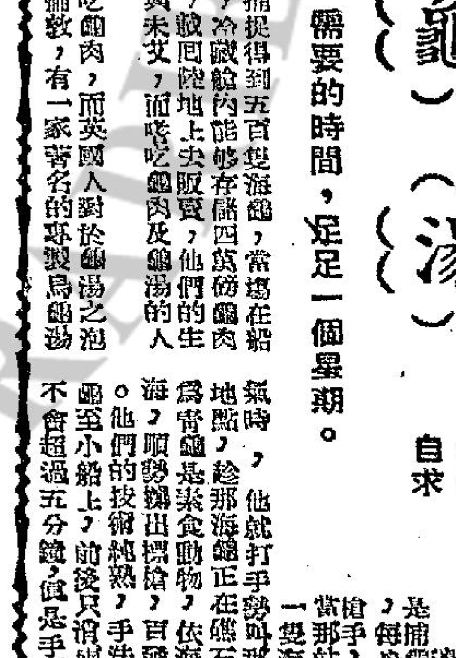
澳洲北部的黑種土著，都是捕龜的能手，他們駕着小舟在沿海淺水一帶遊弋，每舟上是一名槳手及一名標槍手，當那站在船頭上的標槍手看到海龜伸頭出來海面上透空氣時，他就打手勢叫那槳手把小艇划到指定的地點，趁那海龜正在礁石裏大快朵頤的當兒（因為青龜是素食動物，依海草之類為生）。縱身下海，一矛即刺出標槍，百發百中，很少有失手可能；手法敏捷，從發標到拖拉海龜至小船上，前後只消兩分鐘便得，最困難時也不會超過五分鐘，但是手到擒來，不費吹灰之力。

法籍明星尤蒙丹談

男人的戀愛觀

·洛山·

有些女人，雖徐娘半老，但風韻依然；另外有些少女，卻老氣橫秋，失了青春的氣息。



普通的男人，對於戀愛上種種問題的觀點如何？從義上說，這個答案可能因人而異，但是在原則上，多數時候會有「所見略同」之感的。法籍明星尤蒙丹，曾對此發表過他的意見：他的戀愛觀是近乎法國人的口味，但是其中亦可以見到男人的肺腑。

他認為：就一個女人來說，簡直沒有理想的年齡可言。有些女人，雖然徐娘半老，可是卻風韻猶存；另外也有一些少女，雖然年方少艾，但是已老氣橫秋，失掉了青春的氣息。

有動人風韻的女人，是值得羨慕的；這種特質出自天然，與財富、美麗或修飾無關。這種女人，無論是一顰一笑，一舉手一投足，都有一種動人的美態，令人不可抗拒，而且到處受人歡迎的。

一段愛情的成熟，是經過了一段追求的。這種「玩意」，是由男女雙方用言語、手勢、情信與鮮花來完成的。但是在它的底下，進行着一種鬥爭，男的渴欲得到一種難得的權利，女的則希望得到一種長期的利益。女的得到勝利之時，男的也不見得是愁悶的。

有些女人，每星期都會愛上一個新的男人。這不是愛情而是不幸。她們對自己缺乏自信，不敢真正去愛任何人。但是，一旦當她們已花有主，而且生兒育女之後，這種易變的態度是會不存在的。

兩個孩子之間或兩個男人之間，會有友誼的關係存在，但是女人則不然，她們是否成為好朋友的。有了愛情，便有嫉妒。一個男人會懷疑他的心上人不知去了那裏？她是否喜歡其他的男子？這就是愛情的緊張之處。不過，嫉妒過甚，卻是一種弊病。這意味到，一個男子或女子甘於有這種不快，對於任何一方的愛人來說，都是不敢恭維的。

一見鍾情？是不值得重視的。當然，在初次晤見一個人時，你會大受吸引，但是到了日後，也許你會感到，對方的吸引力已不再存在了。這種觀感，是不大可靠的。

在寫情信之時，很多人都會感到不知如何下筆。其實，寫信給一個自己愛戀的女人時，祇要將自己的感覺和關懷她的情緒表露出來便夠，那管甚麼時候拆開，都是沒關係的。

女人應該濃裝豔抹嗎？除了她在舞台上演戲，否則便不必這樣。如果你並不希望吻她，便不喜歡她在臉上塗了過厚的脂粉了。

由戀愛到結婚，這一段路程是相當悠長。她應該是旅途中的良伴，會欣賞新鮮的事物，卻不會發出太多的怨言，更不會中途退出。一個人能否成為旅途中的良伴，是難以預知的；這種考驗應該嘗試，否則便一無所得。

女人搽香水，是一種對男人的諂媚，是值得欣賞的。一個女人，由傍至晚都適而止地搽些香水，最可得男人喜愛的。其次，女人在哭的時候，來得楚楚可憐，格外惹人疼愛。女人的眼淚，如果出自真情，那是使男人不能抗拒的呀！

唱片漫談

爵士入門（上）

舒適

少年和青年多愛聽流行歌曲，但年事一長，聽得多了，一定覺得此類歌曲乏味而在古典和爵士兩途中選擇，有關「古典入門」的唱片，我已多次在本欄介紹過了，所以今天換換口味，介紹一張「爵士入門」的唱片。

這是「首都」唱片公司出版的「流行爵士金唱片」（POPULAR JAZZ GOLD ALBUM），是在十二張他們出版的爵士音樂唱片選出一些比較易欣賞而適合流行歌曲聽眾的作品。

首先是由喇叭鐘士（JONAH JONES）奏出「玫瑰室」（ROSE ROOM），他是近年來最受歡迎的爵士音樂家之一，此君的小喇叭通常是加上濾音器（MUTE），使聲音沙啞一點，而他的唱歌的聲線也跟他的小喇叭一般，沙啞地有斷與路易士杜士郎相似，試聽這首「玫瑰室」便可以欣賞到他的音樂是在高度搖擺中而又帶有溫暖感的。

納京高是今天最紅的男歌星中之一員，他的歌聲帶有磁力似的，但他在未以歌唱為職業以前，是一個被公認為爵士音樂界的最佳鋼琴手，他名字中的KING，便是「鋼琴王」之謂，第二首是由他主唱的JUST YOU JUST ME，這是一首爵士名曲，由他的夏蒙唱片「午夜後」（AFTER MIDNIGHT）選出的，由他的三人樂隊和名色士風家威士史蜜夫合奏，在這段中，我們既可以欣賞到他的歌聲，更可以欣賞到他的鋼琴技巧的。

BBOBY HACKETT是一個兩棲的小喇叭手，爵士管樂和甜蜜的「情調音樂」也所專長，這裏選了他的一首CARAVAN，這是偉大的爵士音樂家刁伊靈頓所作的名曲。帶有東方色彩。

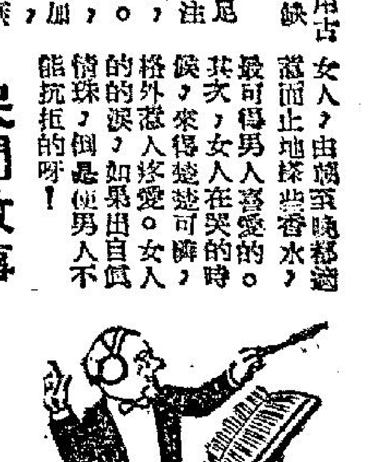
JUNE CHRISTY本是進步爵士樂泰斗史丹金頓樂隊中的女歌手，她和金頓合作的唱片「當她的眼淚好似酒一般的流下來」（WHEN HER TEAR FLOW LIKE WINE）和TAMPICO都是爵士樂中的不朽作品，這裏選了她的一首「我以前從未戀愛過」（I'VE NEVER BEEN IN LOVE BEFORE）。

JESS STACY是爵士樂界中的元老人物，也是被稱為「音樂家中的音樂家」的，他的鋼琴強勁有力，這裏特由一張「爵士音樂的歷史」的唱片中選出他的一首「我們不能交友麼」（CAN'T WE BE FRIEND）。

第一面最後的一首是由名伸縮喇叭家JACK TEAGARDEN演奏的「妳去了此後」（AFTER YOU'VE GONE），此公年前曾到港一遊，並在百樂門演奏過，他是被認為是最偉大的音樂家之一的，歷年來，很多歌曲也是以他所演奏的版本為最佳，在這首「妳去了以後」，我們可以欣賞到他的巧妙的伸縮喇叭技巧和編曲技術的。

香海偶拾

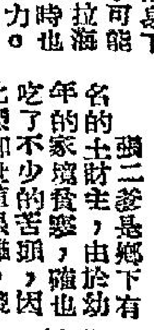
「經過兩天假期，荷包宣告破產！」



民間故事

花生米

介人



張二爹是鄉下有名的土財主，由於幼年的家境貧寒，確也吃了不少的苦頭，因此深知世道艱難，錢來得不容易，生活過得非常刻苦。掙來的錢，積起來買田，一生勤儉持家，起早睡遲，到了晚年，已成為一個小小的富翁了。

張二爹不但自己刻苦，對家裡的子弟也管束得很嚴，不准穿新衣，不准吃魚肉，平常總是豆腐小菜過日子，好在他的老伴張二婆，很順從他的心意，兒子兒媳也非常孝順，認為兒子們一定能繼承他的產業，克紹箕裘。

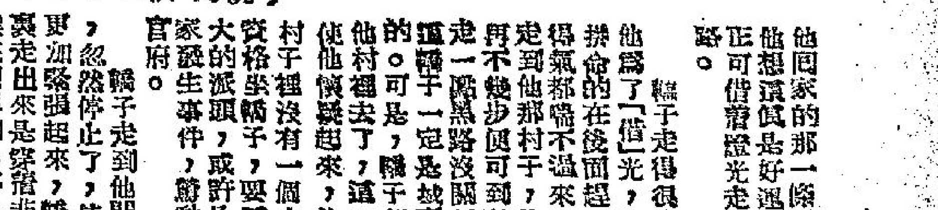
張二爹一生的恨事，就是喜歡喝二兩酒，好幾次想戒了它，總是戒不掉。每天晚上總叫長工老李到鎮上門口小店打二兩白乾酒，包一個銅板的花生米，從來不多一點，也不少一點，到了收租的日子，是數十年如一日。

有幾家較遠的佃戶，租穀還沒有交清，張二爹捨不得花錢僱轎，就自己出馬。因為路途遠，上了年紀的人又走不快，在半路上天已黑了，而且是月黑夜，買一枝火把，又捨不得花錢，走到三岔路口，坐下來休息一會再說。坐了一會，回頭看到遠處有燈火，應走愈近，原來是兩盞燈籠在前面開路，後面緊跟着一頂轎子，看那一付派頭，也不是別人，是城裏大財主。轎子快經過他身邊，趕緊躲在大樹後面。轎子過去了，恰巧也走上他回家的那一條路，他想這倒是好運氣，正可借着燈光走一節路。

轎子走得很快，他為了「借」光，只好拚命的在後面趕，趕得氣都喘不過來。快走到他那村子，他想再不幾步便可到家，走一段黑路沒關係的，可是，轎子卻到他村裏去了，這一下使他懷疑起來，他們村子裡沒有一個人夠資格坐轎子，要這麼大的派頭，或許是那家發生事件，驚動了官府。

轎子走到他門口，忽然停止了，使他更加緊張起來，轎子裏走出來是穿着非常漂亮華麗的小夥子，走上前去一看，卻正是他的兒子。原來他的兒子當着他的面，背了他卻吃好的穿好的，要錢就找母親要的，一切只瞞着他一人，剛才這一幕，這是他的兒子出去上賭場回來的排場。

張二爹知道了這些「內幕」，氣得咆哮如雷，拍桌打椅的大罵一頓，最後說：「老子辛辛苦苦掙來的錢，給你們這樣浪費！老子難道不知道享受？老李，這一回給我買四兩酒兩個銅板的花生米！」



第五回：遭寶劍女兒引起相思債　述往事母親無意洩秘情

「誰說我不是你的生母，你的確確是我親生的女兒，不過這當中有許多曲折，你仔細聽了。我剛才說過我原名張芬，從小沒有父母，是一個孤兒，七八歲時青城山上清宮主持金虛道長雲遊各地，他見我孤苦零丁，乃將我帶至青城山後面金鑾崖，交他師妹靈慈道姑教養，我即拜在靈慈道姑名下，作在家女弟子，靈虛靈慈兩位師長，都是武功蓋世人物，且皆具癡性，苦修廣結，為人正直，靈慈道姑居金鑾崖金鑾洞中，我朝夕隨侍，學會了不少她親傳的功夫，當年生活，倒也有滋有趣，記得是十三歲那年，上清宮做七七四十九日新天法會道場，曾邀天龍十二部廣大眾生，邀約各地道觀有道士道姑，參予盛會，我亦隨師父靈慈師父往參加，靈虛師伯即派師父負責接待女道友，並主持一部份法會事務，我當然隨侍。

該隨侍師父，聽遊差遣，但因年小貪玩，只要師父一不留意，我便跑開遊玩去了。一日師父正上壇念經作法事，我一人悄悄跑到上清宮後面翻日巖合觀野景，看了一會，覺得乏味，乃將師父近日所教武拳，一路路在平台上展開練習，練得起勁，忽聽後面有人揚聲叫「好」，忙收了拳勢，回頭一看，卻不見有人，心中納悶，循聲往觀，那有人影，正自詫異，又聽不遠有人叫「好」，我一時性起，一面跟踪隨聲尋去，一面高聲叫道：「何方前輩示教，怎不現身？」話剛說完，只聽「噗哧」一笑，一個小道童，身穿藍布道袍，笑嘻嘻由一棵槐樹上縱下，手裏拿着兩個蟠桃，伸手遞了一個給我，自己正開口大嚼一個，看樣子年紀比我大不了多少，一副天真爛漫神態。說道：「什麼前輩不前輩的，現在我現身了，快來與我施禮表示敬意吧！」說話時並裝作大人模樣。我又好氣又好笑，看他口吃蟠桃，心裏十分歡喜和他接近，但口裏仍然不服輸，說道：

「我當是誰？原來是偷吃蟠桃的小猴子，法號上敬，不貫獻祭的蟠桃，卻被你偷來此地享受，難怪昨日清理決壞的道友師兄，還在隨處找尋哩。」

他一聽我譏笑他，倒不動氣，反而嘻皮笑臉的說：「你說我偷蟠桃，可有何証據，老實告訴你，我們這兒蟠桃成林，何用偷盜？你如喜歡吃，我帶你去摘好了。只是吃了之後，請你把剛才的拳法，再打一遍，我剛才叫好，實在是姑娘的身形拳腳，美妙之至，不禁失聲叫出，你是我生平所見最漂亮的姑娘。」說得我心中甜甜地，口裏雖然仍不饒他，心裏對他已有好感，忙問他道：「你們的蟠桃林在那裏，快帶我去，至於我那幾手三腳貓功夫，倒不致見笑大方，說什麼我也不再露醜了。」那小道士一聽，以為我生了氣，忙哄我道：「來，來，我這就帶你去摘蟠桃，你可不要生氣，你的功夫真好，決不是當面奉承你，現在我們先去摘了蟠桃再說吧。」

於是我們二人有說有笑，轉了兩個山腰，果然一片蟠桃林，紅綠相間，甚是好看，他用手一指，對我說：「你看，我們這蟠桃林多大，你猜猜看一共有多少？」

「這怎麼猜得到，難道你一根根數過？」我偏努斜着了他一眼。他越發得意，信口開河說：

「豈止數過，每株大小高低我都知道。你且聽我說，我們這兒一共有三千六百株，前面一千二百株，每樹一丈二尺高，花微果小，人吃了身輕體健；中間一千二百株，每株二丈高，花大果肥，人吃了長生不老；後面一千二百株，每株三丈二尺高，花鮮果甜，人吃了成仙。姑娘，你喜歡吃那一種？還是三種都吃？」

前文提要

紅粉谷中，花隱娘將自己身世向女兒吐述，引得花玉肌驚詫萬分……

正是：欲知後事，且看下文：（四九）

今日提要：曹老兒迷戀俊男　中公子對付色鬼（三一六）

上文提要

上文說到楊五少終於爲白如玉招住，是夜白如玉以宜貞獻之計，楊終日不離白家，田姑娘派人在到曹大福行踪，探聞楊之下落，不得其詳，乃假扮男少年，到錦江樓去，隔座與曹大福相視，曹驚爲成都有此美男子，頗欲與之相識。

金鼎闖河

新派刀人著　鳳子插圖

第四回　徐獄雲謗三太子　峨嵋書映九羅帶

田姑娘見曹大福望了過來，而且作驚訝狀，她知道曹大福雖然擺出了一身硬功夫，可是越有硬功夫，便越好色。這矮胖子果然三魂七魄好似被這美少年攝了去似的，不時向這邊望過來。田姑娘偶然笑望過去，只當作曾經認得過曹大福的樣子。曹大福招手呼茶博士近前，問他道：「那邊坐的一位美少年是什麼人？你可曾見過？」茶博士望過去，想了一想道：「大爺好像在一天不來，以前可曾見過。」曹大爺道：「不曾。」茶博士道：「樣子很似天雲閣唱旦的春喜，不過這位是正派公子，不是小旦。」曹大福搖頭道：「春喜兒也沒有這神韻，長的也沒有他好，春喜兒更沒有他這般氣質，你看他很俊扯，又很清秀，白的愛煞人。」茶博士笑道：「小人不會見過，大爺若想同他做朋友，何不過去打個招呼，怕什麼。」曹大福沉吟了一會，擺手道：「你去吧，我自想想看。」茶博士一笑，自走開去。這裡曹大福捨不得不看，不時轉過頭來望着田姑娘，却不敢過來招呼。茶博士乘着到座頭上沖水的機會，笑問田姑娘道：「少爺好像少來我們這裡喝茶。」田姑娘笑着答道：「少來，我住在北門。」茶博士見他和氣，便跟着問道：「少爺貴姓，以後請多多照顧。」田姑娘笑答道：「我姓申，當然以後要長來的。」茶博士欣然，過了一會，便走去向曹大福獻殷勤，說了姓申。曹大福道：「須自然不可以使他懷疑，以後少不了會來的。」他一直向田姑娘望過去，這色字對人，是不分男女的。現在曹大福見此俊男，不免動了迷惑之心，漸漸越來越深，只想用長綫釣大魚。田姑娘是個精細之人，已看出茶博士來問她貴姓的行徑，便坐了一會，還了茶錢，便慢慢下樓，獨自一個步向衙公館來，忽然覺得身後有人跟隨，急回頭看時，乃是那茶博士，在這一閃之間，田姑娘已經有了主意，當茶博士慌張之時，她已經笑着道：「你不是方才錦江樓的茶房麼，是那位老先生命你跟踪我的是不是。」茶博士被她說破，紅了臉，却不好意思說謊，只得陪笑道：「不是不是，小人也正有事經過這裡呢。」田姑娘笑道：「你可回去告訴那老先生，我明天還要到你那裡吃茶，叫他明天等着吧。」茶博士那敢回答，轉身就跑了。果然他是曹大福叫他來跟踪的，要他看他住在那裡。田姑娘已經有了把握，當時放心回來，到第二天一早，又換了一身絳紅大花小羊皮袍子，頭上戴了鑲紅寶石的瓜皮帽，帽頂是珊瑚珠子穿成的，一身風流，又來到了錦江樓。只一路上樓門，就注意到曹大福並沒有來，便在一行空座之間坐了，茶博士也換了人，不過一盞茶時，曹大福來到，立刻在田姑娘的鄰座坐了下來。田姑娘心中好笑，因爲曹大福有心邊來，爲的是好坐在她側邊。兩個剛一對了眼神，田姑娘就溫然笑着向曹大福道：「曹師父又來飲茶麼？」曹大福不防他有這樣扭白，心中倒疑惑起來，慌忙笑答道：「天天來的，兄長還不請教，却怎的知道小姓曹。」田姑娘道：「這成都府誰不知道你老人家的大名，我早就想拜你老爲師了。來來來，就趁此機會，結識了師父吧。」她站起來，將茶端過座來，與曹大福同坐。曹大福夢也沒夢到，這一喜得他恭恭敬敬站了起來讓位。兩個寒暄了幾句，便一同吃茶。田姑娘立刻揑造，說姓申名昌仁，乃是眉州人氏。曹大福道：「眉山的山水最秀，怪不得出這樣人物。」田姑娘若套得牌氣，便想打這矮胖子一拳，只是意在騙他說出九龍頂的下落來，便忍了氣，還說師父誇獎。曹大福有心引誘他，兩個談得很投機，這時已近中午，便相邀道：「今日初見，非飲一杯不可，不知賢弟肯不肯賞光。」田姑娘道：「學生自當相請。」兩個起身，曹大福記了數，陪她到成都最有名的小桃園，來作家宴，在閣中選了間精軒，先茶後酒。兩人在一間長大的花軒中，曹大福漸漸露出自己的本事，田姑娘假作要求他教打拳，而且立刻要學兩手。曹大福欣然應允道：「好，我這就教你。」他過來拉住了申昌仁的手臂，正是：

色胆包天　迷離撲朔

藍湖白眼

穆翔著

二二七、債權人的血眼

林原夫婦只剩下三十四人而已，再有傷亡，便不得了。須知他三十四人沒有傷亡，人數只不過是警方的五分之一；再有傷亡，實力一減再減，末日便到來了。所以他們是不容再有傷亡的；只不過，他們不顧再有傷亡是另一回事，事實的表現，傷亡是有加無已，三十四人已有十名受槍傷，在地上輾轉呻吟，極端痛苦，不到半小時呻吟之聲停止，有的死去了。

三十四人已死了十名，只得二十四人而已。林原夫婦都大爲驚急，程成指揮程原道：「程成，如是英雄，快衝下來和我們大戰，決個高下，我們縱然失敗而死，亦是甘心，現在你只據守住山坳來用亂槍，並不是英雄行徑！」程成自然不去理睬，只傳令放槍。

警方的亂槍，仍是像一串炮仗般響個不停；子彈呼呼，射到他們伏身之處。他們之中，又再有十個人受傷，呻吟叫痛了一回，便又死去。

再死了十人，林原夫婦的實力，全部合計，包括不懂放槍的杜千城和林掌珠在內，也不過十四人而已；警方仍是一百六七十人。他們以十四人來比一百六七十人，只及人家的十二分之一，林原夫婦的數目上，才是吃虧實在太大，林原夫婦的末日不到，才是怪事的。

程成終不失是一個對同學之情極端顧念的人，眼見林原夫婦末日來到，便道：「林原，你夫婦兩人當年邪路，犯案如山，現在年紀已不小，還是投降來保全女婿和女兒的性命吧！形勢對你不利的程度如何，你是很清楚的，爲什麼仍是一意孤行，使女婿女兒也要一起送命呢？」但林原夫婦仍是不答應，反罵道：「程成休得假仁假義，當年邪路，我們是強盜手起家，現在不只有一雙手，儘可以反敗爲勝，爲什麼要向你投降？」

林原夫婦始終是不肯投降的了。不過他們夫婦向程成反罵不到片刻，一顆子彈，呼呼射到，不偏不倚，正射中林原太太的胸膛。子彈由前胸直入，洞穿了胸骨，攢入內臟。這是致命的一顆子彈，林太太受不了內臟重傷之痛，連續慘號了兩聲，身子直挺挺躺在地上，動也不動，死去了。

林太太死去，即是林原死了結髮妻子，杜千城死了岳母，林掌珠死了媽媽。這一回，林原固然淚流滿，杜千城和林掌珠亦抱着林太太的屍體大哭起來。

他們悲痛了一回之後，林原狠狠的把牙關一挫，指着程成大罵道：「好小子，我的太太給你殺死，常言道血債血償，我們要向你討那筆血債。」程成此時亦道：「好的，在這縱湖地域之內，金雄、張奇和周寶三個血的債權人無法向你討得了血眼，今兒我欠了你的血眼，聽你這個債權人，能否有本領向我這個負債者討得了血債便是。」㊀㊁㊆

逝水東流

幻影著

十五

「宗鈴，有回憶的人是幸福的。我承認我已經完全地屈服在現實的環境下了，也不打算去花太多的時候去幻想將來，同時我的以往更是一百，令我不忍回憶的悲歡。」

「所以你就在逃避了？在逃避着一切！」

冠形瞪着宗鈴，終于，他點點頭！他們低下頭，一同走着，氣氛是有點沉默了。

「我不知道爲什麼，那像一場夢似的，可是這夢境是太短了，當我醒過來的時候，還很不去那些夢痕。」

「宗鈴，我很明白，妳已經開始完全把妳自己改變過來了，當然妳已經走在一條康莊的大道上。」

「是的，這可以更加深我對人生的一些認識。你知道的，以前我常常都生活在自己的那一個小天地裡，我過着我自己以爲正確的生活，可是，當我第一次要接觸這世界的時候，就發現到本身的幼稚了！」

冠形想接下去，說一點什麼，但他的喉嚨已經有點沙啞了，他想一把拗住了宗鈴，告訴她，並沒有錯誤。然而，當他一調頭，深深地吸一口氣，他就把所有的一切都吞下來了。他只說：「也許，你以前這樣做是對的，宗鈴。其實，一個人最大的錯誤就是不願認識太多，認識多了，痛苦立刻就來。」

「是的，那些夢境啊，竟是如此難求的。」宗鈴幽幽地說，但她的表情還是很定的，她的眼睛還在閃光。

冠形猛然打了一個寒噤，他的情緒已經激動到頂點了，但又不能不極力壓制着。他的內心不住在交戰，他覺得這一次是他有生以來最痛苦的一次。

終于，他們又走回宿舍的路上了，此刻，他們都一直沒有說話，宗鈴低下頭，在走自己的路。冠形有點迷惘，他只是直望着前面，可是前邊的路是如此迷濛的。又一次走到宿舍了，宗鈴這才轉過身子，「再見，冠形，」「再見，謝謝你的相送。」

「宗鈴，」冠形在低喚着，聲音顫抖。

宗鈴笑了，笑得很甜，笑得很美。「你晚了，」她說，「你要休息的了，我們還是明天見吧！」

她要回轉身了，冠形的心痛得很厲害，他一陣子疊肢要合上眼睛，但嘴裡還要喚着：「宗鈴——。」

宗鈴終于去了，當他隱沒在走廊的盡頭，當她頭也不回地路上了樓梯，冠形就知道，她要真的去了！㊈㊈

天池俠隱

王香琴

九、佛門聖地

寰大嫂道：「師太，他們爲什麼要這樣幹？祇有他們自己知道，我們是不知的，師太我希望他們什麼也會明白了。」了了師太默靜了一下，又說道：「他們在潮音寺，爲什麼不下來？祇怕是情斷理短，不敢和你們對質，好，我教他們來，在各人的面前，說出當時的事情，是是非非，便會明白。」了了師太說這番話，可算是十分公正的了。了了師太回頭對陳當家道：「當家的，你入潮音寺見霜思道，說寰大嫂楊騰蛟張天齊早已上山，正要他把事情說出，好評個是非，再不來，便是情怯了。」陳當家又匆匆的跑上潮音寺，把了了師太的話，對霜思道說了，霜思道知道寰大嫂回普陀，吃了一驚，若是不往見他，豈不是表示自己情怯？正在無可奈何的時候，海正淡淡的對陳當家道：「你對了了師太說，要分辨什麼是非，來這裡罷。」陳當家不能回寺，海空說道：「明天便是第十天，避過了那一天，便沒事了，老衲不是要你們分辨是非，祇怕大難難逃，小心一點，你們五人的生命，能過今天，才可沒事，是非到底要弄清楚的，不要爲一時的意氣，把生命送掉，今天不說，明天再說時，也是一樣。」到了晚上，海空海正五人，把兩張殘破的木桌子，放在正中，海濤拿出一領袈裟，蓋在桌上，海……地，我們是方外人，素來修爲清潔，道很深厚，相信不會有甚麼差失的。」霜思道不知他們要幹甚麼，却信五人對自己，必有好意。

這時，寰大嫂楊騰蛟張天齊各人，知道潮音寺的和尚挽留，不令他下山，都感覺得十分詫異。楊騰蛟大聲道：「他們是作賊心虛，不敢和我們對質，師太我們必要把他們拿捕，用本門的大法懲治。」爲了霜思道不下來，寰大嫂楊騰蛟把甚麼事情，也推在霜思道的身上，說來像煞有介事一般。那一羣人都相信他們的話，認定霜思道江冷孫貞娘三人，是殺死楊夷子鐵木魚和尚的眞兇，殺兩人的目的，是附和的人，不是普陀派的英雄，也要盡法懲治。

到了晚上，寰大嫂對楊騰蛟道：「霜思道不下來，說不定有甚麼奸計，潮音寺裡，究竟有甚麼了不起的和尚，要把他們挽留着，不許下山，却非君看不可，普陀派裡的事，從來沒有牽涉普陀山上的佛門子弟去，這一次怕不能不把他們捲入漩渦了。」不久夜深，兩人悄悄的走出雲岩，正要上潮音寺裡，忽見眼前人影一閃。㊀㊀㊃

吳越春秋

南宮搏著·王崇

亂思

吳王夫差得意地一揚，同意她說的好看，又示意，這不止是好看。

「西施夫人——」伯嚭於此時上前行禮。

「太宰！」她回了一個禮，轉向吳王：「你們還有事情談？」

「哦，是的，你參加一起，西施，我要發兵救魯！三天之內就出發！」

「大王，」西施憫然問：「那些越國兵——」

「他們來參加我的陣容！」夫差欣悅地回答：「魯國的子貢到會稽去了一趟，勾踐本來要親自率兵車來，供我驅役，我把他辭謝了——勾踐總是一國之君哪！役人國君，以理不合，因此，他派了他的將軍諸稽郢來！」

他們說着，慢慢地踱進宮門，西施稍稍猶豫，終於退避——她不願參與軍國大計的商討，不過，她於未開時囑咐吳王，要他議事完畢就進房來。

回到房內，她太煩亂了，越國兵在姑蘇出現，使她興奮，同時也使她痛苦！她愁懣。吳越之間有一個死結存在，她的力量將永遠不能解開它！可是，國在艱苦中強盛起來，是她所喜歡和興奮的；但是，一想到越國兵之來，必然是不懷好意的，她又痛苦更不能安寧。

她想：「倘吳越兵在姑蘇城內發動變亂，那怎麼辦？」

她想：「倘若到了戰場上，越國兵倒戈協助敵人，那又怎麼辦？夫差會吃不消的啊！」

亂思和亂想緊纏着她，臨睡地覺着心痛——

半個時辰之後，吳王夫差大步走進來，解下腰間的劍，到床邊，拉起西施的手說：「我決定後天出發——」

「我們要分別一個時期？」她的眼睛大了，夫差從來沒有分別過，自從她進入吳宮之後，就是和夫差生命史上，就有一次一剎別，那是死生契闊，人事全非了！如今，又臨到分別了！她忽然有一個不祥的預感，身心俱感到震動。

「那不會很久的！」夫差很樂觀：「我相信我們的兵和齊兵交鋒，就會打敗他們！」

「大王！」她撫抑地說：「那樣，爲什麼要越國兵來助戰呢？」

「這——有很多原因，相父就心越國不穩，要我先滅越，那自然是不可能的！現在，越國的精兵跟了我入中原，我們可以放心，至少可以無後顧之憂！」

「哦，如果越國兵在前方……」她欲言又止，終於發出一聲嘆息。

「你是說越兵可能不穩，或者和我們搗蛋，是嗎？那不怕，我們的兵力大過越兵三四倍，諸稽郢怎敢輕舉妄動？」夫差的語調充滿了信心。㊀㊁㊀

霹靂薔薇

雪青著

十四、是耶非耶

但歡嘯之聲，一發即止，夏天翔不得「天都峯」後，又經兩三轉折，便不知嘯往何處尋找？

他目前所在之處，恰好距離黃山松谷白猿的所在不遠，夏天翔茫然片刻，正擬隨意舉步，漫遊黃山之際，忽然聽得遠處的松林以內，有人說道：

「這位老弟，能否慢走，我們談談好麼？」

這話音宏亮異常，顯非流俗？夏天翔愕然循聲看去，祇見松林以內，緩步走出一人，是位獅鼻海口，環眼豹頭，亂髮蝟磔，長髮披垂，年齡約莫五六十歲的白衣老者！

夏天翔一見來人這般異相，便立即想起裴韓康對自己所說『雪山派』中那位特出奇人，功力並不在『冰魄神君』申屠亥之下，但因身受重恩，遂甘爲奴僕以報的『雪山冰奴』冷白石！他剛把對方來歷想起，那位『雪山冰奴』冷白石業已走到面前，夏天翔遂抱拳笑道：「老人家是不是雪山冰……」話音至此，倏然而住！因爲想起『奴』字未免不敬，『冷白石』實然出口，可能引起無謂誤會？

「雪山冰奴」冷白石猜出夏天翔心意，微笑說道：「我冷白石受我主人重恩難報，甘爲奴僕，故而『奴』字對我並無不敬！老弟既然識我來歷，叫我『冷白石』也好，『雪山冰奴』也好，儘管隨意稱呼！但不知老弟的姓名宗派，可否見告？」

夏天翔覺得這位『雪山冰奴』冷白石的坦率豪邁精神，頗對自己脾胃，遂含笑說道：「我叫夏天翔，是『北溟』門下，我不但知道冷老前輩來歷，可能還猜得出老前輩喚我之意呢？」「雪山冰奴」冷白石目光凝注夏天翔，上下細一打量，點頭微笑說道：「老弟原來是『北溟神山』烏甫神婆門下，難怪器宇軒昂，不同凡俗！但你叫我冷老前輩，却不敢當，倘若執意不肯稱呼『雪山冰奴』或『冷白石』，便索性叫我一聲『冷大哥』，顯得親近一些好麼？」

夏天翔毫不猶疑地，應聲笑道：「叫你大哥，原自無妨，但你身受重恩，甘爲人奴，我却無此義務，他年若見『雪山派』『掌門人申屠亥神君』？我祇能稱他一聲老前輩呢？」

冷白石聽得大笑說道：「有趣，有趣，老弟確實是位妙人兒！但請儘管放心，你我兄弟相稱，祇屬你我之事，不涉其他，老弟固然不向我主人申屠神君稱『奴』，我也不必向你師傅烏甫神婆，自稱後輩！」

夏天翔聞言，立即改口叫了一聲：「冷大哥」，冷白石樂得哈哈大笑說道：「老弟既然叫我一聲大哥，我這做大哥的，却給你一些甚麼見面禮呢？」夏天翔深知這位『雪山冰奴』功力絕世，遂接口笑道：「大哥若給凡俗之物，我也不要，珍貴之物，又傾贈於我！不如暫且記上一筆帳兒？他日再算！」

冷白石點頭笑道：「記帳也好，老弟方才說是能猜出我尋你之意……」㊀㊁㊆

情魔

江陵

三、把自己忘了！

「你怎麼不告訴我呢？」碧珍有點信了。姨媽望了六嫂一眼。

「我就是爲了要找一個人商量，才悄悄地告訴芳姐，誰想竟給六嫂偷聽了去。」

「哦！可是一個醫生的診斷有時會錯誤的。六嫂，你應該多找個醫生看看。」碧珍說。

「小姐，我是完的了！」六嫂嗚咽地說，「你就讓我回家去吧！我不幹了！唉！做人沒意思啊！」

韓碧珍看了她的情景，也不禁起了惻隱之心。不過她是一個個性剛毅的女子。她同情六嫂，同時更要六嫂恢復生存的意志。於是她面色莊重地對面前的兩個傭人說：「六嫂，你絕不能因此而消沉下去。須知醫生對疾病的診斷並不是百發百中的，何況你只看過一個醫生，而且那醫生也只是診視過一次。所以你不必太早相信他。明天，我帶你再去見一個醫生，假如你仍有病，我會設法醫理你的。至於王媽你這個人，以後講話要小心。我知道你和芳姐在廚房中常會東家長、西家短地閒談胡扯。這是你們排遣日子的方法，我管不了。不過，要是以後有什麼話是關於這座房間裡面任何一個人的，那就不許說，知道嗎？有時禍從口出，就是你們這些愛談是非的人弄出來的。」

王媽和六嫂聽了這位嚴肅的小姐的一番話，兩人都沒有話說。只是連連應着：「是！是！」

「現在你們都去休息吧！」碧珍再下吩咐。「明天照常做事。」

兩人默默地退了下去。王媽心裡很不舒服。想不到平白無事，竟換了一頓罵。六嫂經碧珍一番開導後，心裏倒輕鬆了些，匆匆地回到自己房間裡去。

「你明天陪帶六嫂去看醫生？」姨媽看那兩人走出去了，便問碧珍。

「是的。把事情弄清楚些，心裡安寧。」這是碧珍做人做事的作風。

「你還要負責醫治她？」

「那是當然的。六嫂在我家裏的日子也不算短，我們應該照料她。」碧珍說。她一面走，一面低聲嘆喟着，「可惜是熟心照料別人，而把自己忘了！」

「也許就因爲我是太忘不了自己，才弄成今日這個地步！」

這一夜，這座沉寂慣了的大廈，發生一點不安的情形；六嫂半夜裡低聲飲泣歎氣，碧珍的房間裡的燈光也一直亮着，直到天將破曉時才熄滅。㊂

人海生死戰

托蘭原著·林荷譯

一〇〇、棄守「聖薇」？

在周方面，霍奇士將軍正在等候蒙哥馬利。霍奇士是一個十分嚴肅的人，在大多數戰地記者的心目中，他等於一張無色的拷貝。將他與巴頓將軍、李奇威將軍或者哈門將軍比較，他顯然是難於了解的。對於這件事，霍奇士自己應該負責，因爲他一直不肯與記者保持接觸。

與別人一樣，霍奇士對「亞丹納攻勢」也無法猜測其用意。直到十二月十七日早晨，他才認定這一個攻勢是相當認眞的。然後，他改變了計劃，並沒有浪費時間在尋找理由來諒自己，立刻由攻勢改爲守勢。在幾個鐘頭內，成千成萬的士兵以及武器從危險地帶撤出。由於這一個突然決定的軍事行動，使條節線北部的防守力（蒙州以迄史他洛）終于增強了。但是那天早晨，霍奇士忽然又想改採攻勢了。如同別的美國將領，他對於美軍的攻擊力量極具信心。他決定要李奇威的部隊自東南出擊，直攻「維沙」。正這樣時，蒙哥馬利走進了霍奇士的總部。而且心情愉快。

「各位，」當他步入霍奇士的會議所，見到了幾張嚴肅的面孔，「我看一個相當嚴重的局勢已經形成了。」說着，拉開椅子，坐下。他吩咐部下取午餐來。但是，剛打開紙包取出三文治時霍然站起，說：「非常抱歉，請恕我離座幾分鐘。」

六個蒙哥馬利的聯絡官員正在受詢。他們是英國人，對於美軍的口令及美國公仔書的主角一無所知，因此被視作德國間諜的特工人員。不過，這六個人將所知的戰況都能報告美軍總部。

蒙哥馬利重新回入會議廳，他提出了一個統籌的計劃。德軍已經越過「史他洛」，按照他的猜測，可能向北繼攻，企圖佔領「列日」附近的「繆斯」。唯其如此，蒙哥馬利認爲盟軍應該立即發動反攻。

「霍奇士，」他說，「你結集「聖乞」四方的軍隊，立刻改守爲攻。」

他的結論是：主要的目的將由彼國「聖薇」的一兵一卒全部撤出。因爲霍奇士認爲「聖薇」是一個反攻的據點，怎可隨便放棄？

但是蒙哥馬利堅持要這樣做。他認爲「聖薇」處境危險，派遣增援前往，實在是一種浪費。㊀㊀㊀

（四九）

正是：欲知後事，且看下文：

試」，下不爲例」，但仙杜拉蒂則說：「如果這次嘗試的效果良好，可以聘平塔先生爲我獨立製片的演員」，言外頗有知恩圖報之意。

△新近殺青的「四十磅的煩惱」（湯尼寇蒂斯……

……二部門的最佳男性服裝，據說荷里活紅小生脫埃唐納荷被選上電影界「最佳服裝的象徵」。

△最近巴黎街頭會貼出「戰士的休息」的海報，上面特書「碧姬芭杜息影，B.B最後作品」。

仙杜拉蒂獨立

……那裡的女侍，便會設法替你去安慰她。

……來完成的。但是在它的底下，進行着一種鬥爭，男的渴欲得到一種難得的勝利，女……

……（ROSE ROOM），他是近年來最受歡迎的爵士音樂家之一，此君的小喇叭通常是加上澀音器（MUTE），使聲音沙啞，而他的唱歌的聲綫也跟他的小喇叭一般，沙啞地有斷異，路易士杜拉相似，試聽這首「玫瑰室」便可以欣賞到他的智樂是在高度搖擺中而又帶有溫暖感的。

……演奏的「妳去了以後」（AFTER YOU'VE GONE），此公年前曾到港一遊，并在百樂門演奏過，他也是被認爲是最偉大的音樂家之一的，隨年來，很多歌曲也是以他所演奏的版本爲最佳，在這首「妳去了以後」，我們可以欣賞到他的巧妙的伸縮喇叭技巧和編曲技術的。

氣氛高尚　裝飾新型
銀座餐廳
中西酒菜　名廚主理　地方雅潔　招呼週到
地址：九龍白加士街77至79號　電話：六六〇三六三

美麗華高貴跳格大舞廳
全部刷新　風格高尚　大廳氣氛　小廳消費
地址：旺角彌敦道六六六號三樓　電話：八〇一四六六六

比蒂·樂韻　茶舞晚舞
小姐　小姐　聯合長駐主唱
七角一元

愛好墓地佳音
兹有名山吉穴出讓，意與新德之家聯絡，意此道者勿失良機，電話五〇八二七永信大師啓

金吊桶
相命專家　收二元　如有不靈　不取分文

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個　小字四十　每天一元　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部　㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八　㊂油麻地上海街三一九號老雷公司　電話：六四三七九　㊃元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所　電話：三七六

新麗琪大飯店　結婚禮堂
精製俄國大菜，歐美四餅糖果，一流西廚主理，座位舒適，情調幽雅，大宴小吃，冷氣調節，價格公道，歡迎社團學校茶會。地址：九龍金巴利道十二號A至十四號（即美麗華酒店對面）

美馨光明公寓
深水埗北河街廿三號三樓　冷氣冷熱水　減價15天二至九元　月租一百元　電話812373

萬茂公寓
環境幽雅　新式寬大　冷氣

松廬公寓
長洲新旅行寓所　潔雅　地址：大新街一號

龍九招待所
尖沙咀加拿芬道24號AB　電話：六〇四〇壹　私家浴室　冷氣調節　高尚　價廉

嘗蒲旅店　冷氣

潘柏醫務所
民間頑症驗方著者　增設九龍醫館　彌敦道242號二樓

杜蟲靈藥
英國寶威藥行之「安體保」ANTEPAR 甜味蟲藥

方佐百寶茶
藥店有售　特效　四時感冒　風熱咳嗽　常飲平安

風濕精

工商日報
資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫

京華　百樂門　樂都　麗斯　東方
最後今明兩天速看勿延
陳厚　丁紅　領銜合演
旅館鴛鴦
邵氏綜藝體闊銀幕諷刺現實風趣幽默喜劇
光藝：笑痛肚皮

連日滿座　今請早
華納巨片　加利谷巴　雷鳴鼙鼓

連日狂滿　早請
聯美公司巨片　亞歷山大帝
降龍劍　下期獻映

京華百樂門樂都
邵氏出品
旅館鴛鴦
陳厚　丁紅　領銜主演
羅臻導演
笑的攻勢　有血有肉的笑　不是硬滑稽的笑

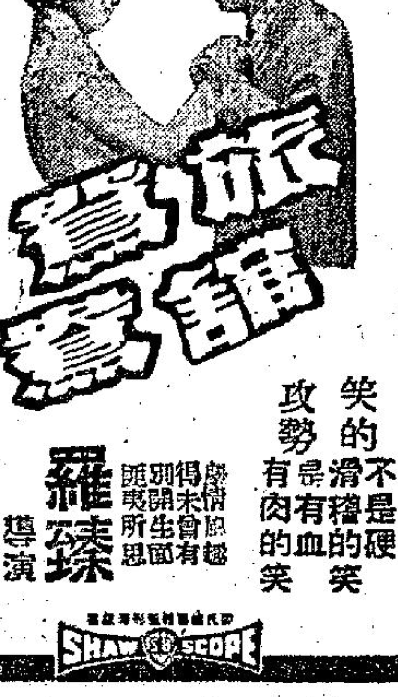
樂聲　大華
巨戰一片　壓倒一切
碧血長天
滿（贈券停用）
THE LONGEST DAY
四十二位紅星主演

皇后　皇都　麗聲
今天最後
Tiara Tahiti
桃源春戀

利舞台　樂宮
最後兩天
西馬走天涯
玉女私情

新華　豪華
最後今天獻映
A Majority of One
洋水相逢
銀色私生活

樂聲　大華
狂滿　今天請早
碧血長天
LONGEST
塞邊殊死戰
迷魂記



工商晚報 體育

瞿花節足球義賽
足總會隊上陣
挑燈夜戰華聯
區彭年李德煒准予免役

因軍聯作戰能力低落，今晚的一年一度瞿花節足球義賽，改爲華聯戰足總會隊。地點在香港會球場，門劵收二元四角及一元二角兩種。賽前及中場休息，由警察銀樂隊臨場演奏助興。

瞿花節足球義賽乃由華聯對軍聯，今年因軍人球隊，郤降落乙組，實力太差，如仍以軍聯上陣，相信將全無號召力，所以乃改集全港中西足球好手，分爲兩隊對壘。華聯則當然是清一色華人球員，而足總則包括幾位技術較佳的洋將在內。

足總會隊右後衛路德與，於東華對光華之戰，傷足未愈，今晚將難上陣，可是，剛選中陸文渭未踢過右後衛，幸而還有吳添來是可踢右後衛的，故如路德與能勤，則仍有吳添來補上。

論實力，則當以華聯陣容，最爲堅挺，蓋全隊乃是最近連得和和否華聯陣容，中鋒以楊偉業代替張子岱而已。不過，足總隊實力亦不錯，更因爲有中堅虛根和伊觀士在陣，故意一定較華聯爲強，所怕的，由於聯賽大戰頻仍，未知五星上將，會否留力而已，否則，這將是一場精彩球賽。

最後消息：足總會隊之右衛區彭年及中鋒李德煒申請免役，經決定以郭滿華補李德煒，李國強補區彭年。

兹將雙方陣容列后：

足總會隊　領隊伊祥中校，教練黎兆榮，隊長虛根，軍醫梁仲偉：

林錦榮

郭秋明　李國強　虛根

路德與

梁偉珊　伊觀士　張子岱　劉志霖　劉彰年　陸文渭

（后選）馮紀良、黃國陵、（五）虛松江、吳添來。

華聯　領隊鄧炳全，教練：鄭文治，隊長姚卓然。

黃兆和

郭錦洪　羅北　劉儀　黃文偉

莫振華　姚卓然　楊偉業　何祥友　黃志強　高保強　張國強。

（后選）張建中、吳澤鑾、盧德權、陳輝洪、李磊光、周志雄、張

賽後縱論

星島能屢敗屢戰
其氣不餒其志甚堅連番搶攻
南華則人舉出擊
控制中場較佔優勢共入三球

南華昨在港會場戰星島，經過九十分鐘苦戰，南華以三比○勝星島，預備組戰南星以一比一言和。

南華以一球領先
上半場攻勢均等

開賽後，最初二十分鐘，雙方攻勢均等，南華再三進攻，無功而還，而星島攻勢亦屬不弱，戰情拉得甚緊，南直至廿八分鐘

這場戰事，雙方實力原有距離，但星島小將肯拼肯纏，且佔地利，故仍能將戰局拉緊，而郭秋明力救險球，如有神助，亦爲造成比數接近之因素，至于此場比賽，上半場雙方攻勢均等，惟至下半場，南華已控制中場，且不斷進攻，星島雖以密集防守，南華仍以三球取勝。

「神和又神神焉」

莫振華在底線頂得皮球，迅即斬中，何祥友在禁區內撥交中路，郭有開弓，南華先出，黃兆和在本季波中每場演出，都有水準，有時表演得「神神神焉」，今晚替華聯出戰足總隊，看他又將神神焉否乎。

南華攻得如倒海

拔頭籌，星島反攻。入，郭秋明出截，出卅四分鐘，德桐進攻，強弱盼射窗門，惟秋，桂生解圍，實勝益明跳起，幸接回皮球再射，陸達熙將球頂出，化險爲夷。四十完，混戰片刻，上半場分鐘，賣志强孤軍深入，南華暫勝一球。

星島採密集防禦

易地再戰，星島又再攻，馮宗達勁射，球越栅恰差之毫厘，繼而南華莫柱田界，鑑而南華莫振華兩度射門，均爲郭秋明所拒，南華大舉進攻，星島全軍回守。十四分鐘，實志強近射，郭秋明將球拍出，賴以不失，旋「少林兵」作排山倒海之進攻，星島密集防守，門前草木皆兵，惟有驚無險。廿五分鐘，實廣益攻門，劉陸達熙將球頂高，張建中立即拍球，梁金耀鉗錦。廿九分鐘，莫振華由右邊底線傳中，何祥友頂球入網成二對零，星島連失兩「城」，惟仍力圖反攻。四十分鐘，張子東近門失機，致失却打破光蛋之機會。四十二分振華傳球，郭有頂入，成三比零，不久終場，南華奏凱。陣如下：

（南華）莫振華、劉志剛、郭錦洪、陸達熙、郭有、黃志強、何祥友、張建中、鄧桂生、梁金耀

（星島）李德桐、馬瑞能、張來、黃文治、張子東、李秋明、郭磊光、馮宗正、馮宗達

場邊人語

星島死纏爛打
球迷打氣加油

△星島昨日雖言士氣，死纏爛拚，且各將氣力充沛，速度快，南華攻勢較旺處下風，很久仍未有紀錄，場內球迷，還不少人替星島打氣加油，一致認爲星島先入球方入備得千餘元。比賽結果，南華以三比零勝星島，預備組雙方各以一比一平分春色了。

如張子東稍有好的演出，星島早已破光蛋了。

△球迷說張子岱、張子東兩兄弟咁好波，咁掟，點解呢個細佬的波遜色，完全姓耳，並非親兄弟，塘邊另一球迷笑他表錯情。（高倫）

權益人仔細細

△南華，星島一場甲組聯賽，昨天非假日排在香港會場舉行，由于星島實力和南華距離很大，雖有拚「南選」捧場，但還有點頭。

靈活有如鼠竄

△「辣椒仔」實在感覺人仔細細，但腳法很好，活躍如鼠竄，很過波技術也不錯，很多時候竄熙都被他要過便過，惜前鋒各將始終沒法破關，演門球將馮宗達演出也不俗，可惜碰到南華的郭錦洪，便難起作用。

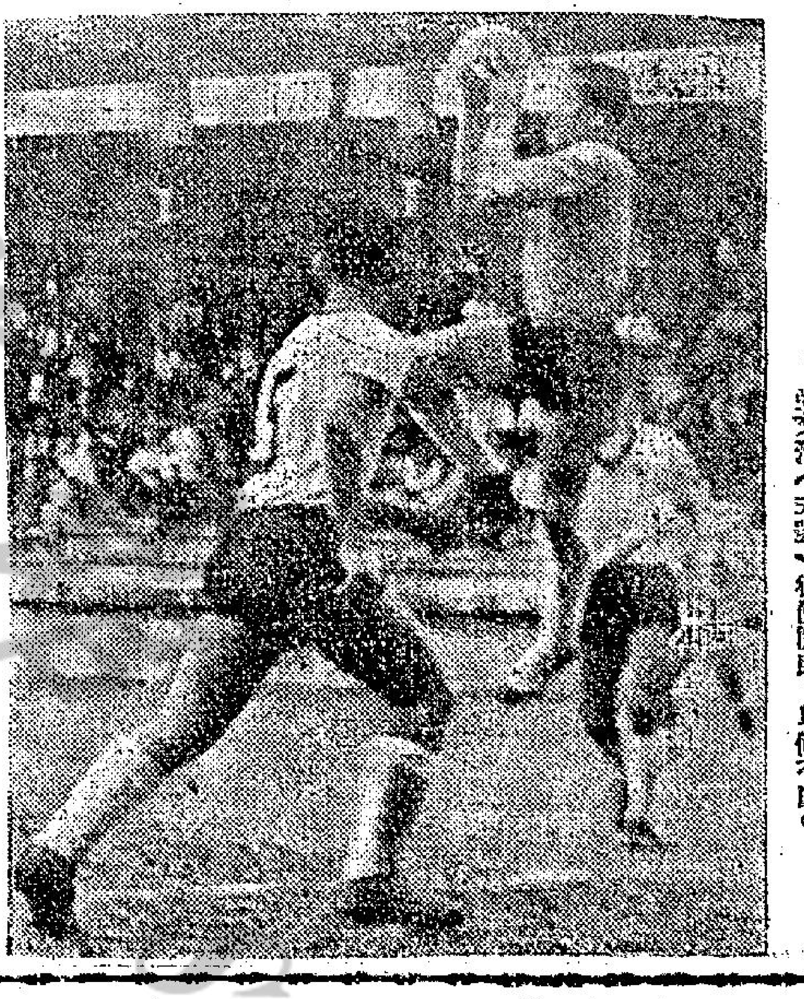
磊光釘死牛仔

△郭秋明昨有水準演出，挽救不少危球，一次郭秋明在托球立門時，球擋上門楣過，幸他眼明手快，乘球彈「一般那」，即用手撥回，塲邊人說「朱士匪」演應術。

文治力鎮中樞

△星島昨日雖敗，文治座鎮中路，也博得好評，守將李磊光釘死莫振華，「南華不少攻勢，破壞牛仔」難起作用，張子東演出未如人意，金隊最壞的一人。

「弟弟好過哥哥！」「釘仔」已漸恢復最佳狀態，射門準而有勁度，但他的哥哥劉瑞華（左）始終是演出不準。哪麼，哥哥應向弟弟學習吧！



「搶接高球！」星島昨戰南華，門將郭秋明躍起搶接高球，黃文治（五號）從傍協助，以備不虞。

東傑大戰
改下星期三
花墟場上演

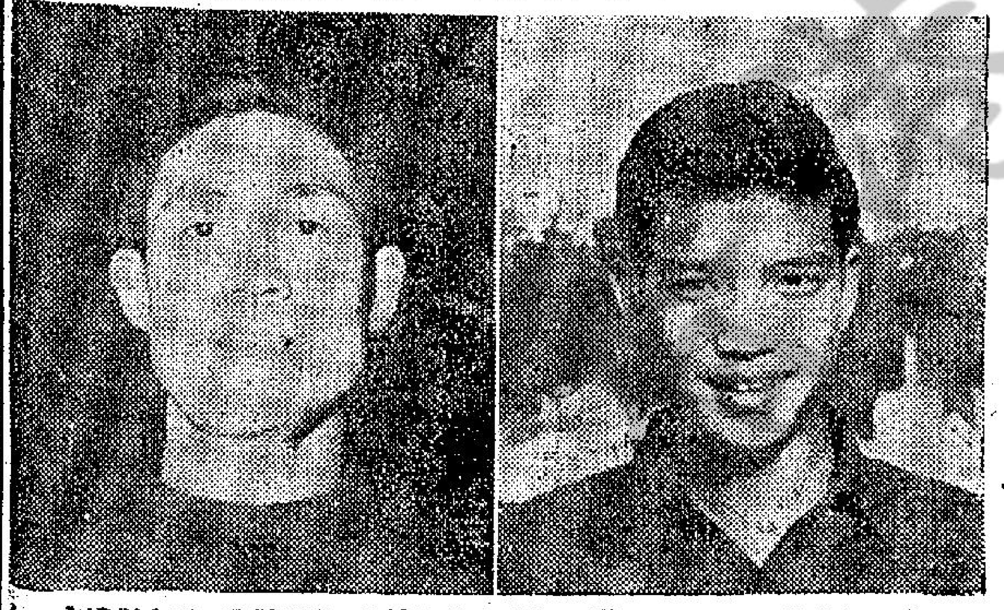
東華對傑志的足球

賽，現定下星期三在花墟球場舉行，此場比賽原定下星期一對抗，但因警察不能借出花墟，所以要改期。

劍與傑志屬雙方聯及昨午東華官腦會同政期事，雙方認爲改在下期三是適當的，但星日時風時雨，如果遇着風雨，很容易會影響球迷到場觀看，因此雙方對地作重新研究。

初擬改在南華球場，但又以南華球場有一、二號觀台有篷，其餘三、四號觀台同樣遇着雨風，影響收入，與其現在南華會場，則不如改在香港觀台，而且四面接近交通路，但東華會主將與傑志認爲香港會場利於守而不利於攻，因此雷劍拍接再與警察接洽，希望改在下週三仍在花墟場演出。（江）

場中人語



「愉園之英！」

愉園中衛陳文炎及劉添，以爲是愉園中陣最穩之一，是中衛線之間，每次出戰，都有特佳的表演，今晚他們兩人也將會爲足總效力，仔以劉添是足總隊候補工作。

港美綫輪船競減價脚
工商界年省二千萬元
九艘非公會船使五一艘
公會船屈服

【本報訊】最近行走本港美國間之輪船，展開公前劇烈之競減價戰鬥爭，公會輪船公司於八月起一再減低收費，以應付非公會船競爭。

但某非公會船公司之主持人則謂過去三個月來僅費減低百分之四十，將於不定航綫之輪船。

據調，約有十二艘爲台灣中國商人所有之不定航線輪船，每月前港接載貨物往美。

因此，現時之競爭，形成非公會船與不定航綫貨船之爭，及非公會船與公會船之爭。

通常非公會船之價費低於公會船一成或以上。但最近紐約貨價公會船已將價費降至非公會之水平，同時，泛太平洋貨價公會不久亦將開會，討論目前情況之影響，並有可能追隨紐約貨價公會之行動，實行減價。

據調，非公會爲應付競爭，亦有可能將價費再減，若干人士相信，競爭之結果，將有若干船隻被迫退出港美航綫，除非雙方達得協議。

工商界人士估計，價費減低對港貨輸出富有刺激。依目前水平計，如能維持一年，將使本港工商界節省運費二千萬元。

惟紐約貨價公會之減價宣佈，係至明年二月底止，故明年二月後之情形如何變化，難以逆料。

目前行走港美線之公會輪船公司有二十家，屬下有輪船五十一艘，非公會船則約有九艘。

以少尉軍階服役
根德公爵今抵港
下機後即赴石崗部隊報到

今天以低級軍官身份到港駐防的根德公爵

【本報訊】根德公爵今晨乘英國聯合航空公司專機于七時廿分抵港，渠爲派駐港之皇家蘇格蘭騎兵團副團長，同機者有其副官。公爵抵步後，即驅車前往石崗該部隊報到。

今晨到機場歡迎者有該團團長柯爾曼少校及香港政府副輔政司副司長薛佛。公爵夫人最近曾施手術，已告康復，稍後將偕同其五個月大的幼兒聖安德魯伯爵來港。

根德公爵及其年輕的約克郡出生的公爵夫人，代表着一種新的民主的傳統，此種傳統近年來正迅速地取代較古老的及更爲正式的皇室生活方式。公爵爲王位之第九位繼承人，但其所受教育，與其同代的許多青年人相同。

他不希望其隨軍生活只是「一串」「一串」的特別優待，他相信，不論任何風險或安全，如何其皇室身份而予以優待，「他是爲玩樂而當兵」的印象。因此，這個適當的平民及低級軍官生活的青年，選擇一個低級的皇室血統，亦非出身高級貴族的青年女子，作爲其妻室，這並不使人驚奇。

他是以少尉軍階駐港，根德公爵夫人比公爵約長四歲半，年幼時在家庭受教育，十歲後，就讀於當地一所日校，在牛津大學一個時期修習秘書學之後，開始了教書生涯，她曾在倫敦某著名私立學校任職兩年，隨因協助其母分担管理「賀梁罕堂」之重任而放棄教職，「賀梁罕堂」是一所廣大的十八世紀大宅，周圍是薄的風林與花園。

她是一個美麗的典型英國少女，有一頭秀髮及一雙藍眼睛，品性和易近人，而且喜愛鄉村生活。在初相識至結婚前的四年間，她常和公爵一起在她家周圍的可愛的山間漫步，騎馬兜風及野餐，他們又到入里外馬爾頓小鎮的電影院消遣。公爵夫人爲瑜縣加其故鄉的村務，與時致力村婦節目金灣鄉

事，亦復興趣相投。

根德公爵夫人與其兄弟和自己在許多方面是一位青年軍官的子女，她很快就適應公爵所扮演的許多種任務。公爵是胡克斯萊克汽車路程只距一小時的「賀梁罕堂」和卡特勒克頓堡兩地之間的「卡地」，他經常與莊主的皇，胡斯萊士的「賀梁罕堂」是胡斯萊士的。

他們於一九六一年六月八日在美麗而富歷史性的約克郡教堂結婚，打破了皇族人員在倫敦舉行「大婚」的傳統，使皇族婚禮也跟隨英國人在教堂於新娘父母面前成婚的習慣。

在結婚前不久，公爵曾充任女王伊利沙伯二世的個人代表，參加塞拉勒窩內及最近烏干達的獨立大典。他不時要担負有歷史性及憲法的重大意義的任務，這一事實，並未妨礙其正常的私人生活，或作爲一位普通而且仍屬低級的陸軍軍官的軍人生涯。

晚唱

理也！

理科教員，甚感缺乏，因多數理科畢業生，爲高薪之工業部門羅去！理科之所以爲理科，此亦合「理」也。

別打官話

警方對衛坊官長謂：祗要有投訴，對小鄉苑當即採取行動。那是因爲警方看不通報紙報導，還是什麼？

免稅

由明年起，十萬元以下的遺產，免予徵稅。爲了面子問題，應多賺幾個錢。爲了兒子問題，應多活一年。

是何道理

香港的公共交通服務問題，調查工作在英倫進行討論。正是近在眼前，遠在天邊。

【巴黎十三日美聯社電】法國哥斯波納夫人，艷名的夜總會演員葛仙奴，星期二說：她有禮離婚，因爲她的丈夫叫她作

理科教師
甚感缺乏之

【本報訊】本港學校目前均感理科教員之缺乏，香港教師會負責人稱，這種缺乏理科教員之缺之，係一世界性問題。差不多所有理工科學生均不投身工作，因研究機構與工廠可提供較高之薪酬。

此問題在短期內不易解決，因訓練一理科教員通常需時四年或以上。政府發言人被問及本港缺乏理科教員時，亦謂世界各地均感缺乏。

現時，本港許多中文中學均設法聘任台灣各大學畢業之理科學生。據某教師稱，私立學校待遇低微，

大盤金跌
美電續順

【本報訊】今晨紐約證券交易所報一匯二，倫敦金價跌一仙半，歐洲金價跌至匯價，美元匯價甲種二仙半。英鎊匯價較昨收市跌二七（一·一九五五）。美國十三日期貨按甲種收三○（二·一九四○），美元K金跌二收市廿二·五○。美元收市跌一匯二，比較美元五咋收七五·一·一匯三○，七七二。金銀金金收市報下午，今日將遠發，本港金價五五○一，無論走仍未動回手

本港學校理化教員之不足，物色困難，不少私校之新酬一技之長，而更遠不及工程師。

黃大仙徙區
小童玩火
險釀火災
請家長們切實小心

【本報訊】今晨黃大仙徙置區，又險釀火災。

小童玩火柴而發生火災。消防事務處長不久之前，曾指出，本港火警多起因于玩火，並警告居民注意。今晨八時左右，黃大仙徙置區J座五×三室，雕刻工人郭全福住所，郭當時已上班，其妻亦外出取水，僅餘五歲之女子在室內小閣，不料小童玩火柴，燃着棉被，幸小孩失火後，立即奔出呼救，當由其母及鄰人，以濕布包將火撲滅，未致成災。

今晨車禍
男童不幸

【本報訊】今晨八時許，黃大仙徙置區H座前一年約十歲之男童，於橫過馬路時，當突被一貨車撞倒，傷勢危殆，立即送院。但該貨車失事後，並未立即停駛。目前警方正訪查中。

工展裝修
限廿三完成

【本報訊】工展會昨已通告各攤位，限廿三日裝修完成，即晚試燈。

大會發言人稱：必要時吾人祗有加開夜工，趕及開幕。

數以百計之工人現在趕工作。大會職員，本週起亦已選入會場辦公，就近督促各項建設工程及攤位裝修之進行。大門機工程，已完成過半，鐵橋上之橋拱，雛形已備，樓牌塔，亦具規模。大戲場之禮台，上蓋架已搭成。後門牌由中華實業投建，現已開始打地基，將建成美奐美輪之多采多姿的後門樓。至於會場內之攤位設計，多向高空發展，堂皇冠冕，間亦有新奇突出的設計，爭奇鬥麗。

旅遊事業
繼續進展

【本報訊】本港旅遊事業今年繼續進步，並預料十月份之遊客人數，將多過四月份之二七、一一一人，而造成新紀錄。

今年首九個月之遊客是一七八、○○○人，已比去年同期多百分之十一，遊客今年全年人數將逾二十五萬。

遊客人數增加之百分比不及一九六一年之於一九六○年，但係月月增加，對本港經濟之貢獻，日益重要。

南國今演
珍珠塔

南國實驗劇團，今晚八時，假座香港大會堂，第二次演出「珍珠塔」粵語舞台話劇。

該團第二期演員訓練班畢業公演，將採用「浪子親情」「香妃」兩劇。

紅磡海面
吹翻木船
十人墮海一告身亡

【本報訊】紅磡馬頭圍道對開海面昨午發生慘劇，有一艘木船在離碼頭約五十碼航行中，突被強風吹翻，船上十餘名男女跌落海中，適附近有一「電船仔」經過，將他們救起，其中一男子因飲水過多，救起時已身亡，屍體被舁往殮房安置。

出事的地點，是青洲英坭公司新碼頭對開海面，一艘美利運輸公司之單桅木船如常送飯到青洲公司新碼頭，船上有一對中年夫婦，另四子女，送飯完畢，船上又載了八名搬運工人，擬駛往大環山，詎駛離碼頭約五十碼的海面時，突遇一股強風吹襲，該船經不起強風的襲擊，全船傾翻，船底朝天，船上十餘名男女遂告墮海。

女在海中掙扎，其他的人亦在海上浮沉，高叫救命，泊在碼頭的電船仔的人經已發覺，立即以高速度駛赴出事地點，將墮海者一一救起，懂水性的人並曾下海將沉船翻正，其後發現有一男子被困在艙底已昏迷不醒，即將之救起送回碼頭，抵碼頭後

巴士貨車相撞
五人受傷送院

【本報訊】巴士司機、貨車司機等五人今晨八時在西環撞車中受傷，其中一人傷勢甚重，刻正在院留醫中。

肇事發生於卑路乍街七十一號門前，當時有巴士五號A綫車四一四八號，由東向西行返回總站途中，與由西向東行之貨車五四六號相撞。

兩車之頭部均損毀，司機受傷，巴士乘客一人受傷。貨車上有名跟車公利鶴倫伙記謝益、謝光，亦因此受傷。受傷司機司徒深、黃安德。

本港股市行情

十一月十四日上午十時三刻報價

股票名稱	（成交價）	（成交股數）
滙豐銀行	二八八	三十五股
又倫敦註冊股票		
東亞銀行		
隆德燕梳		
會德豐		
又新股	六一	五百股
置地公司		
黃埔船塢		
太古船塢		
怡和	二三	二百股

美股市走勢平均指數

【紐約十三日美聯社電】杜．鍾斯美國股票十三日收市平均指數如下：

	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	六二六·二五	六一八·六五	六二三·一一	跌一·三○
廿種鐵路股	一三八·四四	一三九·三三	一三七·一○	跌○·二九
十五種公用事業股	一二一·五一	一二○·五七	一二一·五一	升○·三○
六十五種總股	二一六·八六	二一八·○四	二一四·六一	跌○·二○

火燒電單車

【本報訊】九龍塘頭園道斷假大廈馬頭圍新村，今晨八時許，電單車一部失火焚燒，經撲救後已熄火，幸無傷人。

由一西人立即施予人工呼吸急救，但因該男子遇溺過久，不治身亡。

警方滑訊後曾到現場調查，死者名鄧洪，五十歲，搬運工人。

展開遠東貿易
義以港作總部
義展覽週今開始

【本報訊】義大利駐港商務專員珊泰尼奴博士稱：義大利已將香港作爲對遠東貿易總部。義國之所以選擇香港，係香港對促進貿易有優良之便利。

義大利對本港之特感興趣，可於義國明年三月在港舉辦大規模之展覽會，屆時邀請亞洲各國代表來港參觀。

展覽會設於瀛海軍船塢，將由義國對外貿易部長主持揭幕。義國一代表團定下月十五日到港，爲此展覽會安排一切。今日起義商首先在港舉行義大利週，假八十家公司之櫥窗陳列義大利出品。除定今夕假大會堂放映有關電影外，明日並在國賓酒店舉行義大利時裝展

夢露裸體遺照

美國一間雜誌宣稱：瑪莉蓮夢露有一套七十八張裸體照片，在她逝世前六星期拍攝，這本雜誌每本定價美金十元，大部份是彩色的，不久可出版。圖爲其中的一幀裸體遺照。